

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU

---

STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
WIELKOPOLSKIE  
VOIVODSHIP**

**III KWARTAŁ  
3<sup>rd</sup> QUARTER**

**2007**

**POZNAŃ LISTOPAD  
NOVEMBER 2007**



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*



**PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US**

*PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO*


WERSJA ELEKTRONICZNA:  
*ELECTRONIC VERSION:*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU  
*STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ*

WYDZIAŁ UDOSTĘPNIANIA INFORMACJI  
*DATA DISSEMINATION DIVISION*

# ZNAKI UMOWNE

## *SYMBOLS*

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY *ABBREVIATIONS*

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
mb	–	metr bieżący <i>running metre</i>	PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	9
<b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>		
<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>		
1.	Wybrane dane o województwie .....	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	19
<b>LUDNOŚĆ</b>		
<i>POPULATION</i>		
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	23
<b>PRACA</b>		
<i>LABOUR</i>		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wyk- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	31
10.	Bezrobocie według BAEL .....	32
<b>WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</b>		
<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	32
12.	Świadczenia społeczne .....	35
<b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>		
<i>FINANCE OF ENTERPRISES</i>		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	38
	II. Wynik finansowy brutto .....	39
	III. Wynik finansowy netto .....	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw .....	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	45
<b>CENY</b>		
<i>PRICES</i>		
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	50
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	50
<b>INWESTYCJE</b>		
<i>INVESTMENTS</i>		
23.	Nakłady inwestycyjne .....	51
24.	Mieszkania .....	52

Tablica Table		Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	<i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES</i>
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . . .	<i>National economy entities by sections . . . . .</i> 53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej . . . . .	<i>National economy entities by form of legal . . . . .</i> 54
	ROLNICTWO	<i>AGRICULTURE</i>
27.	Zwierzęta gospodarskie . . . . .	<i>Livestock . . . . .</i> 55
28.	Pogłowie bydła i owiec . . . . .	<i>Head of cattle and sheeps . . . . .</i> 56
29.	Pogłowie trzody chlewnej . . . . .	<i>Head of pigs . . . . .</i> 57
30.	Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	<i>Procurement of major agricultural products . . . . .</i> 58
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	<i>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>
31.	Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	<i>Sold production of industry . . . . .</i> 59
32.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU . .	<i>Production of major products by PRODCOM . . . . .</i> 62
33.	Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .	<i>Sold production of construction . . . . .</i> 64
	HANDEL	<i>TRADE</i>
34.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . . .</i> 65
	TURYSTYKA	<i>TOURISM</i>
35.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	<i>Occupancy in collective accommodation establish- ments . . . . .</i> 67
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	<i>PUBLIC SAFETY</i>
36.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie I–IX . . . . .	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX . . . . .</i> 68
	PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO	<i>SUBREGIONS AND POWIATS OF WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP</i>
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	<i>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</i>
37.	Stan i ruch naturalny ludności w II kwartale 2007 r.	<i>Population and vital statistics in 2<sup>nd</sup> quarter 2007 . . .</i> 70
38.	Stan i ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r. . .	<i>Population and vital statistics in 1<sup>st</sup> half-year 2007 . .</i> 71
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . .	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2007</i> 72
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . .	<i>Registered unemployed persons by age in 2007 . . . . .</i> 73
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. . . . .	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . .</i> 74
42.	Nakłady inwestycyjne w okresie I–IX 2007 r. . . . .	<i>Investment outlays in the period I–IX 2007 . . . . .</i> 75
43.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2007 r. . . . .	<i>Dwellings completed in the period I–IX 2007 . . . . .</i> 76
44.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .	<i>Entities of the national economy in 2007 . . . . .</i> 77
45.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I–IX 2007 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2007 . . . . .</i> 80
46.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–IX 2007 r. . . . .	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2007 . . . . .</i> 81
47.	Wypadki drogowe w okresie I–IX 2007 r. . . . .	<i>Road traffic accidents in the period I–IX 2007 . . . . .</i> 82
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	<i>BASIC DATA FOR POLAND</i>
48.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .	<i>Selected indicators for Poland . . . . .</i> 83
49.	Podstawowe dane o województwach . . . . .	<i>Basic data on voivodships . . . . .</i> 87

## UWAGI OGÓLNE

## GENERAL NOTES

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybackstwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self – government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own – account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obliged to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrąglenia – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;

2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

*Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
  - *due to illness, maternity leave or vacation,*
  - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

**6. Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.*

9. *Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub naajem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w całości lub części wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

**10. Revenues from total activity** includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*  
*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*
- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczone. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót realizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowane zakresy robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24.** Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions (the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25.** Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26.** An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27.** The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABLE 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tysiącach Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia zarejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tysiącach 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII .....	3372,4	341,3	211,4	91,0	101,5	14,6	x	x
2006 I–XII .....	3378,5	345,7	169,1	80,0	101,0	11,7*	x	x
2006 IX .....	3376,9	342,8	174,3	82,7	97,4	12,1	9874	33
X .....	.	.	169,5	81,6	97,3	11,8	10123	32
XI .....	.	.	167,4	80,4	98,8	11,7	8044	42
XII .....	3378,5	345,7	169,1	80,0	101,0	11,7*	4906	66
2007 I .....	.	.	172,8	78,8	102,2	11,9*	4598	38
II .....	.	.	169,8	77,3	98,2	11,7*	5083	33
III .....	3380,2	345,5	161,7	75,2	95,3	11,2*	5878	28
IV .....	.	.	149,8	73,3	92,6	10,4*	11275	23
V .....	.	.	138,5	71,2	92,5	9,7*	11453	19
VI .....	3382,2	346,4	130,8	70,2	94,5	9,2*	10208	19
VII .....	.	.	127,4	69,7	97,3	9,0	10082	18
VIII .....	.	.	123,4	69,0	96,9	8,7	10429	18
IX .....	.	349,0	117,1	67,2	94,9	8,3	9963	18

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII .....	492,7	103,8	103,8	2245,27	102,0	102,0	1064,24	102,9
2006 I–XII .....	514,5	104,4	104,4	2362,62	105,2	105,2	1149,42	108,0
2006 IX .....	518,2	105,2	100,4	2351,34	105,6	99,6	1142,56	107,6
X .....	518,9	104,6	100,1	2391,04	107,0	101,7	.	.
XI .....	521,1	104,1	100,4	2511,67	105,6	105,0	.	.
XII .....	523,8	104,8	100,5	2567,39	106,2	102,2	1149,42	108,0
2007 I .....	530,3	104,1	101,2	2424,95	109,5	94,5	.	.
II .....	533,3	104,9	100,6	2377,60	108,5	98,0	.	.
III .....	534,9	104,4	100,3	2573,37	109,8	108,2	1174,22	106,3
IV .....	537,1	104,6	100,4	2521,13	109,8	98,0	.	.
V .....	538,7	104,8	100,3	2571,00	110,0	102,0	.	.
VI .....	541,4	105,3	100,5	2654,75	112,9	103,3	1178,18	104,1
VII .....	542,8	105,6	100,3	2625,82	110,9	98,9	.	.
VIII .....	546,6	105,9	100,7	2648,32	112,1	100,9	.	.
IX .....	549,1	106,0	100,5	2622,06	111,5	99,0	1181,34	103,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII . . . . .	77,7	x	78,6	x	119,9	x	91,0	x
2006 I–XII . . . . .	119,3	x	134,8	x	100,8	x	91,5	x
2006 IX . . . . .	145,1	115,4	163,3	131,2	99,5	103,6	100,6	94,7
X . . . . .	147,1	102,0	158,5	100,5	102,8	99,3	96,6	90,4
XI . . . . .	152,2	103,7	162,8	104,6	98,2	94,9	95,6	91,4
XII . . . . .	153,3	102,5	160,8	98,3	100,8	100,2	91,5	95,9
2007 I . . . . .	165,4	110,3	193,5	124,3	103,4	104,8	92,6	96,8
II . . . . .	166,0	102,7	186,8	103,6	99,5	101,7	102,7	104,2
III . . . . .	163,7	99,8	161,9	94,2	96,5	98,2	98,7	100,9
IV . . . . .	157,7	97,5	153,7	95,9	94,2	98,4	97,9	98,9
V . . . . .	146,1	96,3	155,1	100,2	89,3	95,1	94,2	97,7
VI . . . . .	136,5	94,8	152,4	95,6	87,9	99,4	98,5	110,1
VII . . . . .	142,8	101,0	151,0	91,5	91,1	100,0	100,7	112,0
VIII . . . . .	151,6	119,0	153,2	110,8	103,0	108,2	93,4	102,6
IX . . . . .	161,2	122,7	153,5	131,4	101,1	101,6	99,0	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of kg of rye on market-places
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII . . . . .	645,0	104,3	x	1102,9	112,4	x	.
2006 I–XII . . . . .	696,4	108,0	x	1101,2	99,8	x	.
2006 IX . . . . .	36,0	107,1	93,4	88,5	99,4	95,3	8,3
X . . . . .	42,8	114,4	119,1	88,0	95,0	99,5	7,0
XI . . . . .	39,7	108,8	92,6	82,9	94,0	94,2	6,2
XII . . . . .	42,2	109,9	106,3	87,7	99,5	105,8	5,9
2007 I . . . . .	46,1	130,3	109,2	92,6	108,6	105,5	5,3
II . . . . .	38,0	112,4	82,4	85,9	104,3	92,8	4,9
III . . . . .	42,9	113,3	112,9	96,5	105,6	112,3	4,8
IV . . . . .	37,4	103,4	87,3	94,9	101,0	98,3	4,8
V . . . . .	39,9	98,6	106,8	98,4	98,1	103,7	4,7
VI . . . . .	33,2	96,1	83,2	91,3	93,7	92,8	5,2
VII . . . . .	41,3	124,2	124,3	93,7	97,6	102,6	6,0
VIII . . . . .	43,7	113,4	105,8	91,5	98,6	97,7	6,2
IX . . . . .	38,0	105,7	87,1	86,7	98,0	94,8	5,6

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>								
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	A	B	A	B	A	B	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 I–XII .....	106,7	106,7	97,5	97,5	107,5	107,5	96,9	96,9	
2006 I–XII .....	110,5	110,5	109,4	109,4	110,9	110,9	104,8	104,8	
2006 IX .....	112,6	108,7	119,2	106,3	112,7	109,2	108,6	100,9	
X .....	110,2	101,3	104,8	86,7	111,1	101,6	96,6	99,0	
XI .....	109,4	98,1	100,4	101,8	110,3	97,4	98,0	108,9	
XII .....	103,5	93,0	82,6	91,1	104,3	92,0	96,5	109,6	
2007 I .....	113,2	100,9	80,2	101,2	115,5	101,2	93,2	96,5	
II .....	105,8	94,4	88,1	94,1	106,7	94,1	98,1	98,8	
III .....	104,5	114,6	84,3	100,2	105,3	116,1	95,5	96,7	
IV .....	106,3	89,2	90,5	94,0	107,0	89,2	98,0	88,0	
V .....	105,2	102,9	88,2	100,1	105,5	103,4	102,5	96,5	
VI .....	101,0	100,6	84,5	98,0	101,3	100,9	98,4	94,7	
VII .....	105,2	96,4	101,7	112,3	106,1	96,8	89,2	85,1	
VIII .....	106,2	103,4	90,7	108,0	107,6	103,3	85,7	104,1	
IX .....	100,5	102,8	83,8	97,7	101,5	102,9	85,7	100,3	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	104,5	104,5	11913	107,4	107,4	110,4	110,4
2006 I–XII .....	122,8	122,8	10549	88,6	88,6	112,2	112,2
2006 IX .....	115,5	123,4	966	92,0	84,7	117,3	100,4
X .....	134,6	120,6	1113	117,3	115,2	118,6	103,3
XI .....	128,6	77,4	853	72,1	76,6	116,6	96,2
XII .....	135,6	164,3	1310	90,2	153,6	118,4	124,9
2007 I .....	121,3	26,7	1101	133,9	84,0	123,7	77,9
II .....	168,0	124,2	1176	167,8	106,8	125,1	101,3
III .....	118,4	133,6	845	113,9	71,9	126,1	118,2
IV .....	139,1	115,2	695	111,6	82,2	124,6	102,5
V .....	129,3	111,4	934*	111,2*	134,4*	124,6	98,7
VI .....	118,3	113,3	833	122,7	89,1	125,5	104,3
VII .....	125,7	95,7	1007	132,5	120,9	122,5	102,1
VIII .....	125,9	108,3	1599	140,3	158,8	125,3	100,1
IX .....	122,1	119,6	1350	139,8	84,4	120,3	96,4

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		
									razem total	sektor prywatny private sector	
stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % ogółem % of grand total	w osobach number of persons			w % razem % of total	
2005 I–XII . . . . .	341257	10029	331228	492741	53091	439650	89,2	286226	32609	253617	88,6
2006 I–XII . . . . .	345669	10138	335531	514506	51683	462823	90,0	294309	31542	262767	89,3
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>101,1</b>	<b>101,3</b>	<b>104,4</b>	<b>97,3</b>	<b>105,3</b>	<b>x</b>	<b>102,8</b>	<b>96,7</b>	<b>103,6</b>	<b>x</b>
2006 I–IX . . . . .	342795	10035	332760	510536	51862	458674	89,8	292997	31727	261270	89,2
I–XII . . . . .	345669	10138	335531	514506	51683	462823	90,0	294309	31542	262767	89,3
2007 I–III . . . . .	345533	10169	335364	531896	50828	481068	90,4	301036	30590	270446	89,8
I–VI . . . . .	346368	10117	336251	535105	50880	484225	90,5	302352	30371	271981	90,0
I–IX . . . . .	349027	10130	338897	537403	50768	486635	90,6	302447	29704	272743	90,2
<b>A</b>	<b>101,8</b>	<b>100,9</b>	<b>101,8</b>	<b>105,3</b>	<b>97,9</b>	<b>106,1</b>	<b>x</b>	<b>103,2</b>	<b>93,6</b>	<b>104,4</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)											
	w tym of which											
	budownictwo construction					handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>						
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector				
w osobach number of persons				w % razem % of total	w osobach number of persons				w % razem % of total			
2005 I–XII . . . . .	32576	2031	30545			93,8	104440	1025	103415			99,0
2006 I–XII . . . . .	34174	2090	32084			93,9	111127	993	110134			99,1
<b>A</b>	<b>104,9</b>	<b>102,9</b>	<b>105,0</b>			<b>x</b>	<b>106,4</b>	<b>96,9</b>	<b>106,5</b>			<b>x</b>
2006 I–IX . . . . .	32979	2068	30911			93,7	110963	993	109970			99,1
I–XII . . . . .	34174	2090	32084			93,9	111127	993	110134			99,1
2007 I–III . . . . .	35040	2120	32920			93,9	119672	1024	118648			99,1
I–VI . . . . .	35726	2136	33590			94,0	120659	1028	119631			99,1
I–IX . . . . .	35769	2151	33618			94,0	122077	1031	121046			99,2
<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>104,0</b>	<b>108,8</b>			<b>x</b>	<b>110,0</b>	<b>103,8</b>	<b>110,1</b>			<b>x</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABLE 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)**  
**SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			
		w tym <i>of which</i>							
		transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>							
		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w osobach <i>number of persons</i>		w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>			w % ogółem <i>% of grand total</i>	
2005	I–XII . . . . .	19819	6361	13458	67,9	2245,27	2977,75	2156,81	96,1
2006	I–XII . . . . .	22666	6005	16661	73,5	2362,62	3111,88	2278,96	96,5
	<b>A</b>	<b>114,4</b>	<b>94,4</b>	<b>123,8</b>	<b>x</b>	<b>105,2</b>	<b>104,5</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>
2006	I–IX . . . . .	21662	6015	15647	72,2	2317,36	3012,24	2238,80	96,6
	I–XII . . . . .	22666	6005	16661	73,5	2362,62	3111,88	2278,96	96,5
2007	I–III . . . . .	23659	5965	17694	74,8	2461,16	3123,53	2391,17	97,2
	I–VI . . . . .	23826	5958	17868	75,0	2526,36	3197,58	2455,83	97,2
	I–IX . . . . .	23923	5933	17990	75,2	2574,38	3209,46	2508,13	97,4
	<b>A</b>	<b>110,4</b>	<b>98,6</b>	<b>115,0</b>	<b>x</b>	<b>111,1</b>	<b>106,5</b>	<b>112,0</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>			budownictwo <i>construction</i>				
		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w złotych <i>in zł</i>		w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>		w % razem <i>% of total</i>		
2005	I–XII . . . . .	2292,01	3131,19	2184,11	95,3	2272,62	2701,52	2244,11	98,7
2006	I–XII . . . . .	2424,34	3299,92	2319,24	95,7	2406,52	2733,65	2385,21	99,1
	<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>105,4</b>	<b>106,2</b>	<b>x</b>	<b>105,9</b>	<b>101,2</b>	<b>106,3</b>	<b>x</b>
2006	I–IX . . . . .	2379,90	3198,58	2280,48	95,8	2357,95	2714,74	2334,08	99,0
	I–XII . . . . .	2424,34	3299,92	2319,24	95,7	2406,52	2733,65	2385,21	99,1
2007	I–III . . . . .	2516,92	3352,27	2422,44	96,2	2507,90	2624,14	2500,42	99,7
	I–VI . . . . .	2587,32	3432,24	2492,97	96,4	2641,38	2821,06	2629,96	99,6
	I–IX . . . . .	2629,69	3450,43	2540,31	96,6	2855,51	2926,07	2850,99	99,8
	<b>A</b>	<b>110,5</b>	<b>107,9</b>	<b>111,4</b>	<b>x</b>	<b>121,1</b>	<b>107,8</b>	<b>122,1</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication				
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
		w złotych in zł		w % razem % of total	w złotych in zł		w % razem % of total		
2005	I–XII . . . . .	2110,18	2634,51	2104,99	99,8	2399,10	2520,63	2341,65	97,6
2006	I–XII . . . . .	2234,44	2804,41	2229,30	99,8	2430,02	2611,72	2364,53	97,3
	<b>A</b>	<b>105,9</b>	<b>106,4</b>	<b>105,9</b>	<b>x</b>	<b>101,3</b>	<b>103,6</b>	<b>101,0</b>	<b>x</b>
2006	I–IX . . . . .	2196,68	2623,36	2192,83	99,8	2396,36	2596,12	2319,57	96,8
	I–XII . . . . .	2234,44	2804,41	2229,30	99,8	2430,02	2611,72	2364,53	97,3
2007	I–III . . . . .	2375,89	2733,59	2372,80	99,9	2533,68	2633,92	2499,89	98,7
	I–VI . . . . .	2414,51	2800,73	2411,19	99,9	2553,11	2653,12	2519,76	98,7
	I–IX . . . . .	2443,09	2833,25	2439,76	99,9	2597,93	2732,19	2553,65	98,3
	<b>A</b>	<b>111,2</b>	<b>108,0</b>	<b>111,3</b>	<b>x</b>	<b>108,4</b>	<b>105,2</b>	<b>110,1</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>			Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>				
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		
2005	I–XII . . . . .	6077,6	886,2	5191,3	85,4	76232,6	6882,2	69350,4	91,0
2006	I–XII . . . . .	6902,2	1113,3	5788,9	83,9	83913,1	7399,2	76513,9	91,2
	<b>A</b>	<b>113,6</b>	<b>125,6</b>	<b>111,5</b>	<b>x</b>	<b>110,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006	I–IX . . . . .	4310,9	696,4	3614,5	83,8	61391,6	5523,6	55868,0	91,0
	I–XII . . . . .	6902,2	1113,3	5788,9	83,9	83913,1	7399,2	76513,9	91,2
2007	I–III . . . . .	x	x	x	x	21870,2	1785,3	20084,9	91,8
	I–VI . . . . .	2993,8	430,8	2562,9	85,6	43881,7	3425,1	40456,7	92,2
	I–IX . . . . .	4911,7	650,9	4260,8	86,7	66260,4	4899,5	61360,9	92,6
	<b>A</b>	<b>113,9</b>	<b>93,5</b>	<b>117,9</b>	<b>x</b>	<b>105,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from the whole activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII . . . . .	132336,3	12330,0	120006,3	90,7	126107,8	12053,7	114054,0	90,5
2006 I–XII . . . . .	148305,9	13565,9	134740,0	90,9	140727,4	13136,6	127590,8	90,7
<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>110,0</b>	<b>112,3</b>	<b>x</b>	<b>111,6</b>	<b>109,0</b>	<b>111,9</b>	<b>x</b>
2006 I–IX . . . . .	106264,3	9922,7	96341,6	90,7	100658,2	9568,4	91089,8	90,5
I–XII . . . . .	148305,9	13565,9	134740,0	90,9	140727,4	13136,6	127590,8	90,7
2007 I–III . . . . .	38569,9	3453,1	35116,8	91,0	36414,0	3252,9	33161,2	91,1
I–VI . . . . .	78753,2	6568,0	72185,2	91,7	74464,8	6294,5	68170,3	91,5
I–IX . . . . .	121124,7	10096,0	111028,6	91,7	114482,5	9743,4	104739,1	91,5
<b>A</b>	<b>114,0</b>	<b>101,7</b>	<b>115,2</b>	<b>x</b>	<b>113,7</b>	<b>101,8</b>	<b>115,0</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–IX . . . . .	5006,8	204,9	4801,9	4,7	2,2	5,0	3,8	1,7	4,0
2006 I–XII . . . . .	6156,6	320,9	5835,7	5,1	3,2	5,3	4,2	2,4	4,3
<b>A</b>	<b>123,0</b>	<b>156,6</b>	<b>121,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I–IX . . . . .	4564,1	270,2	4293,9	5,3	3,6	5,5	4,3	2,7	4,5
I–XII . . . . .	6156,6	320,9	5835,7	5,1	3,2	5,3	4,2	2,4	4,3
2007 I–III . . . . .	1775,7	164,1	1611,6	5,6	5,8	5,6	4,6	4,8	4,6
I–VI . . . . .	3568,3	215,9	3352,4	5,4	4,2	5,6	4,5	3,3	4,6
I–IX . . . . .	5415,8	273,8	5142,0	5,5	3,5	5,7	4,5	2,7	4,6
<b>A</b>	<b>118,7</b>	<b>101,3</b>	<b>119,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>4,3</b>

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

# LUDNOŚĆ POPULATION

TABLE 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Popula- tion <sup>b</sup>	Mażeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Mażeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2005 I–XII .....	3372417	18950	35299	30234	207	5065	5,63	10,49	8,99	5,86	1,51
2006 I–XII .....	3378502	20706	36440	30872	223	5568	6,31	11,78	9,07	5,53	2,72
2007 I–VI .....	3382189	8245	18642	15584	133	3058	4,88	11,04	9,23	7,13	1,81
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>110,1</b>	<b>104,3</b>	<b>99,0</b>	<b>124,3</b>	<b>143,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 II .....	3374653	5482	9098	7654	47	1444	6,51	10,80	9,08	5,17	1,71
III .....	3376890	8721	9646	7490	54	2156	10,35	11,45	8,89	5,60	2,56
IV .....	3378502	4494	8913	7636	62	1277	5,33	10,57	9,06	6,96	1,51
2007 I .....	3380237	2073	9305	7919	69	1386	2,46	11,03	9,39	7,42	1,64
II .....	3382189	6172	9337	7665	64	1672	7,31	11,06	9,08	6,85	1,98
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>112,6</b>	<b>102,6</b>	<b>100,1</b>	<b>136,2</b>	<b>115,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>297,7</b>	<b>100,3</b>	<b>96,8</b>	<b>92,8</b>	<b>120,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

# PRACA LABOUR

TABLE 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	
		razem total	górnictwo mining and quarrying	górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobycie torfu <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	razem total	w tym <i>of which</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
					produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		
2006 IX .....	535257	302004	8003	6480	277995	54341	8318
X .....	537262	302267	8035	6492	278273	53927	8689
XI .....	539278	302886	8021	6470	278912	53941	8865
XII .....	539026	301484	7957	6411	277511	53756	8858
2007 I .....	548923	306315	7859	6321	282512	54475	9139
II .....	551197	307833	7842	6307	284050	54877	9192
III .....	552546	307514	7789	6247	283779	54424	9183
IV .....	554769	308956	7747	6211	285290	54798	9075
V .....	556938	309780	7729	6198	286170	55095	8962
VI .....	558817	310215	7704	6161	286536	55461	8612
VII .....	560540	310052	7659	6148	286883	55252	8470
VIII .....	564932	311655	7621	6119	288545	55572	8694
IX .....	566191	312524	7572	6085	289430	55463	8866
<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>103,5</b>	<b>94,6</b>	<b>93,9</b>	<b>104,1</b>	<b>102,1</b>	<b>106,6</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>99,4</b>	<b>99,4</b>	<b>100,3</b>	<b>99,8</b>	<b>102,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	
2006 IX .....	17617	1087	16678	5182	7962	6838	16775	
X .....	17451	1118	16716	5233	8019	6866	16862	
XI .....	17232	1135	16856	5233	8050	6855	16995	
XII .....	17239	1132	16862	5247	8078	6859	16948	
2007 I .....	17181	1270	17135	5587	8485	6880	17335	
II .....	17090	1288	16427	5598	8515	6958	17437	
III .....	17084	1293	16482	5581	8570	6977	17669	
IV .....	17084	1288	16368	5677	8597	7820	17776	
V .....	16953	1289	16468	5609	8538	7988	17949	
VI .....	16953	1291	16551	5633	8518	7724	17866	
VII .....	16826	1281	16458	5664	8470	7896	17966	
VIII .....	16847	1300	16605	5715	8424	7870	18127	
IX .....	16816	1302	16683	5767	8475	7855	18144	
<b>A</b>	<b>95,5</b>	<b>119,8</b>	<b>100,0</b>	<b>111,3</b>	<b>106,4</b>	<b>114,9</b>	<b>108,2</b>	
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>100,9</b>	<b>100,6</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	
2006 IX .....	10220	5227	22718	19367	18553	1492	3319	
X .....	10274	5299	22905	19468	18491	1492	3357	
XI .....	10360	5331	22947	19554	18672	1473	3363	
XII .....	10253	5302	22150	19542	18478	1450	3351	
2007 I .....	10040	5287	23097	19902	18650	1472	3437	
II .....	10206	5318	23245	20015	18741	1447	3408	
III .....	10338	5324	23241	20137	18778	1413	3422	
IV .....	10518	5344	23411	20180	18742	1391	3428	
V .....	10624	5345	23655	20152	18807	1376	3432	
VI .....	10810	5369	23741	20156	18928	1285	3433	
VII .....	10916	5377	24684	19416	19120	1366	3466	
VIII .....	11000	5368	24747	19416	19160	1373	3474	
IX .....	11023	5328	24664	19522	19366	1375	3470	
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>101,9</b>	<b>108,6</b>	<b>100,8</b>	<b>104,4</b>	<b>92,2</b>	<b>104,5</b>	
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>99,3</b>	<b>99,7</b>	<b>100,5</b>	<b>101,1</b>	<b>100,1</b>	<b>99,9</b>	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX .....	21066	5538	34069	16006	12304	3702	
X .....	20740	5497	34233	15959	12276	3683	
XI .....	20572	5466	34361	15953	12273	3680	
XII .....	20777	5371	34218	16016	12329	3687	
2007 I .....	21407	5382	34755	15944	12244	3700	
II .....	21723	5374	35586	15941	12244	3697	
III .....	21778	5354	35088	15946	12243	3703	
IV .....	21889	5317	34949	15919	12201	3718	
V .....	22052	5291	34957	15881	12169	3712	
VI .....	22171	5287	35117	15975	12277	3698	
VII .....	22270	5277	35077	15510	11820	3690	
VIII .....	22440	5254	35518	15489	11816	3673	
IX .....	22493	5247	35913	15522	11837	3685	
<b>A</b>	<b>106,8</b>	<b>94,7</b>	<b>105,4</b>	<b>97,0</b>	<b>96,2</b>	<b>99,5</b>	
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>99,9</b>	<b>101,1</b>	<b>100,2</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel <sup>Δ</sup>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX .....	36386	28528	5978	119221	12261	50543	56417
X .....	36560	28660	6044	121083	12304	51180	57599
XI .....	36513	28608	6071	121610	12298	51632	57680
XII .....	36521	28780	5907	122650	12296	51855	58499
2007 I .....	37331	29361	6086	125361	12747	52889	59725
II .....	37282	29415	5983	126048	12816	53026	60206
III .....	37561	29697	5979	127199	12842	53343	61014
IV .....	38057	29992	6188	127438	12867	53492	61079
V .....	38394	30290	6217	128410	12881	53320	62209
VI .....	38673	30625	6152	129556	12886	53444	63226
VII .....	38891	30719	6251	131226	13040	53774	64412
VIII .....	39730	31526	6270	132306	13020	54110	65176
IX .....	39706	31570	6184	132683	13076	54052	65555
<b>A</b>	<b>109,1</b>	<b>110,7</b>	<b>103,4</b>	<b>111,3</b>	<b>106,6</b>	<b>106,9</b>	<b>116,2</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>100,1</b>	<b>98,6</b>	<b>100,3</b>	<b>100,4</b>	<b>99,9</b>	<b>100,6</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		razem total	w tym of which		razem total		
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
2006 IX .....	6398	22401	14749	2048	34942	7869	
X .....	6382	22495	14818	2069	34593	7799	
XI .....	6377	23286	14948	2082	34706	7815	
XII .....	6451	23491	15142	2094	34556	7797	
2007 I .....	6804	24160	15622	2179	34929	7631	
II .....	6829	24276	15712	2195	34888	7619	
III .....	6772	24345	15672	2216	35146	7637	
IV .....	6764	24333	15633	2241	35147	7630	
V .....	6655	24338	15595	2254	35240	7641	
VI .....	6911	24401	15545	2276	34875	7640	
VII .....	6909	24463	15537	2297	34866	7607	
VIII .....	6947	24625	15533	2345	35563	7592	
IX .....	6929	24690	15532	2376	35462	7588	
<b>A</b>	<b>108,3</b>	<b>110,2</b>	<b>105,3</b>	<b>116,0</b>	<b>101,5</b>	<b>96,4</b>	
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>101,3</b>	<b>99,7</b>	<b>99,9</b>	

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					
		razem total	górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages			
2005 I–XII .....	492741	286226	8368	6976	261278	53598	7514
2006 I–XII .....	514506	294309	8128	6592	270167	53245	8324
2007 I–IX .....	537403	302447	7748	6228	278985	52508	8791
<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>103,2</b>	<b>95,0</b>	<b>93,9</b>	<b>103,8</b>	<b>99,0</b>	<b>106,5</b>
2006 IX .....	518179	296408	8002	6484	272486	52831	8160
X .....	518932	296222	8006	6477	272330	52469	8531
XI .....	521127	296233	8022	6475	272338	52472	8662
XII .....	523817	296706	7980	6437	272797	52358	8771
2007 I .....	530327	300168	7856	6325	276457	52945	8945
II .....	533338	301799	7834	6309	278107	53304	9091
III .....	534881	302111	7800	6270	278446	53288	9112
IV .....	537058	302750	7748	6220	279149	53150	8992
V .....	538720	303333	7722	6196	279805	53352	8893
VI .....	541382	304433	7716	6180	280811	53740	8536
VII .....	542778	304162	7656	6150	281093	53606	8389
VIII .....	546570	305366	7625	6128	282316	53827	8578
IX .....	549127	306325	7568	6089	283340	53914	8708
<b>A</b>	<b>106,0</b>	<b>103,3</b>	<b>94,6</b>	<b>93,9</b>	<b>104,0</b>	<b>102,0</b>	<b>106,7</b>
<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>100,3</b>	<b>99,3</b>	<b>99,4</b>	<b>100,4</b>	<b>100,2</b>	<b>101,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	19518	1294	15816	4353	6925	6677	14905
2006 I–XII .....	17779	1055	16027	4878	7237	6623	16112
2007 I–IX .....	16429	1242	16068	5405	8022	7847	17225
<b>A</b>	<b>91,8</b>	<b>119,3</b>	<b>100,5</b>	<b>111,6</b>	<b>112,4</b>	<b>119,4</b>	<b>107,8</b>
2006 IX .....	16995	1057	16395	4960	7524	6750	16367
X .....	16807	1073	16222	5008	7594	6741	16454
XI .....	16562	1101	16528	5015	7624	6748	16558
XII .....	16588	1110	16667	5059	7696	6789	16631
2007 I .....	16468	1213	16905	5356	8101	6771	16991
II .....	16431	1230	16139	5359	7977	6865	17099
III .....	16391	1250	16229	5353	8063	6885	17258
IV .....	16405	1233	16146	5378	8083	7761	17313
V .....	16330	1239	16220	5381	8045	7902	17495
VI .....	16363	1250	16236	5407	8052	7696	17501
VII .....	16248	1242	16237	5442	8014	7856	17531
VIII .....	16241	1260	16380	5452	7929	7829	17667
IX .....	16192	1261	16409	5514	7957	7809	17658
<b>A</b>	<b>95,3</b>	<b>119,3</b>	<b>100,1</b>	<b>111,2</b>	<b>105,8</b>	<b>115,7</b>	<b>107,9</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>101,1</b>	<b>100,4</b>	<b>99,7</b>	<b>99,9</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców nie-metalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision instruments, watches and clocks
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	9697	5197	21104	17863	15765	1520	3100
2006 I–XII .....	9526	5188	21564	18733	18095	1523	3218
2007 I–IX .....	10041	5298	23824	19007	18808	1317	3405
<b>A</b>	<b>107,5</b>	<b>102,5</b>	<b>108,6</b>	<b>102,6</b>	<b>104,5</b>	<b>84,3</b>	<b>106,1</b>
2006 IX .....	9734	5172	22507	19134	18580	1436	3278
X .....	9805	5238	22435	19289	18516	1411	3307
XI .....	9886	5270	22500	19242	18081	1400	3312
XII .....	9835	5276	21863	19370	18590	1382	3325
2007 I .....	9470	5250	22570	19685	18600	1395	3404
II .....	9676	5273	22796	19808	18659	1377	3368
III .....	9746	5280	22832	19912	18718	1340	3386
IV .....	10001	5299	22915	19981	18722	1300	3378
V .....	10101	5314	23078	19965	18664	1277	3397
VI .....	10238	5336	23325	19955	18856	1378	3407
VII .....	10375	5339	24228	19205	19067	1239	3433
VIII .....	10461	5331	24322	19232	19071	1256	3426
IX .....	10458	5300	24365	19284	19323	1257	3439
<b>A</b>	<b>107,4</b>	<b>102,5</b>	<b>108,3</b>	<b>100,8</b>	<b>104,0</b>	<b>87,5</b>	<b>104,9</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,4</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>101,3</b>	<b>100,1</b>	<b>100,4</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABLE 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
		2005 I–XII .....	19694	5520	29597	16580	12891
2006 I–XII .....	21000	5573	32779	16014	12351	3663	
2007 I–IX .....	21964	5327	34847	15714	12054	3660	
<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>95,1</b>	<b>108,0</b>	<b>97,5</b>	<b>96,9</b>	<b>99,8</b>	
2006 IX .....	21013	5537	33452	15920	12258	3662	
X .....	20644	5499	33687	15886	12227	3659	
XI .....	20505	5463	33805	15873	12225	3648	
XII .....	20688	5368	33821	15929	12280	3649	
2007 I .....	21313	5368	34135	15855	12198	3657	
II .....	21588	5368	35127	15858	12196	3662	
III .....	21755	5339	34693	15865	12202	3663	
IV .....	21853	5313	34326	15853	12173	3680	
V .....	21930	5279	34353	15806	12132	3674	
VI .....	22218	5276	34458	15906	12235	3671	
VII .....	22222	5260	34566	15413	11769	3644	
VIII .....	22343	5243	34875	15425	11784	3641	
IX .....	22400	5233	35248	15417	11783	3634	
<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>94,5</b>	<b>105,4</b>	<b>96,8</b>	<b>96,1</b>	<b>99,2</b>	
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>99,8</b>	<b>101,1</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel <sup>Δ</sup>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005 I–XII .....	32576	25673	5332	104440	11964	46256	46220
2006 I–XII .....	34174	26817	5655	111127	11774	47158	52195
2007 I–IX .....	35769	27834	6229	122077	12331	51299	58447
<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>108,3</b>	<b>111,0</b>	<b>110,0</b>	<b>104,0</b>	<b>108,9</b>	<b>112,4</b>
2006 IX .....	33998	26554	5763	113553	11756	48733	53064
X .....	34237	26721	5840	114410	11814	49419	53177
XI .....	34195	26671	5886	115967	11791	49967	54209
XII .....	34738	27334	5768	117107	11810	50107	55190
2007 I .....	35139	27534	5895	119036	12236	50987	55813
II .....	35145	27539	5915	119895	12273	51344	56278
III .....	35277	27671	5931	120993	12275	51648	57070
IV .....	35862	28023	6173	121801	12339	51929	57533
V .....	36204	28369	6143	122572	12377	51681	58514
VI .....	36300	28548	6049	123809	12409	51811	59589
VII .....	36455	28617	6135	125370	12550	52110	60710
VIII .....	36262	28395	6177	127321	12555	52616	62150
IX .....	37283	29435	6112	127766	12587	52547	62632
<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>110,8</b>	<b>106,1</b>	<b>112,5</b>	<b>107,1</b>	<b>107,8</b>	<b>118,0</b>
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>103,7</b>	<b>98,9</b>	<b>100,3</b>	<b>100,3</b>	<b>99,9</b>	<b>100,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	Hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lotowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	6165	19819	13167	1728	30701	7714
2006 I–XII .....	6271	22666	14625	1961	32591	7602
2007 I–IX .....	6161	23923	15421	2227	33462	7272
<b>A</b>	<b>102,5</b>	<b>110,4</b>	<b>106,0</b>	<b>115,3</b>	<b>102,8</b>	<b>96,3</b>
2006 IX .....	6045	22120	14564	2030	32601	7482
X .....	6053	22199	14628	2048	32394	7415
XI .....	6004	22815	14730	2069	32487	7423
XII .....	6091	23156	14992	2083	32609	7414
2007 I .....	6536	23639	15357	2159	32299	7231
II .....	6485	23801	15494	2174	32682	7241
III .....	6427	23888	15453	2204	32716	7232
IV .....	6420	23855	15404	2215	32834	7214
V .....	6198	23929	15396	2236	32890	7225
VI .....	6476	24048	15377	2254	32654	7242
VII .....	6483	24085	15311	2269	32598	7243
VIII .....	6486	24230	15321	2326	33310	7229
IX .....	6505	24191	15304	2359	33376	7217
<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>109,4</b>	<b>105,1</b>	<b>116,2</b>	<b>102,4</b>	<b>96,5</b>
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>	<b>101,4</b>	<b>100,2</b>	<b>99,8</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total				w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
				uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
			razem total	w tym z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason					
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers								
2006 IX .....	174252	110066	37761	136491	10024	151154	83513	9465	1970
X .....	169467	107525	36357	133110	9746	146193	.	9215	1961
XI .....	167373	105799	35003	132370	9445	143747	.	8665	1954
XII .....	169089	105818	34270	134819	9320	144264	79347	8579	1930
2007 I .....	172819	106958	34353	138466	9244	147318	.	9055	2019
II .....	169752	104900	33690	136062	9026	144998	.	8590	1884
III .....	161706	101298	32103	129603	8575	138940	75829	8122	1813
IV .....	149772	95562	29578	120194	7998	128617	.	4307	1579
V .....	138482	89610	28214	110268	7475	119135	.	5088	1342
VI .....	130835	85882	27066	103769	7069	112669	62576	3874	1093
VII .....	127357	84395	26382	100975	6670	109422	.	4300	1310
VIII .....	123401	82741	25994	97407	6318	106443	.	4855	1520
IX .....	117087	79128	24903	92184	5954	101470	52787	5863	1397
<b>A</b>	<b>67,2</b>	<b>71,9</b>	<b>65,9</b>	<b>67,5</b>	<b>59,4</b>	<b>67,1</b>	<b>63,2</b>	<b>61,9</b>	<b>70,9</b>
<b>B</b>	<b>94,9</b>	<b>95,6</b>	<b>95,8</b>	<b>94,6</b>	<b>94,2</b>	<b>95,3</b>	<b>x</b>	<b>120,8</b>	<b>91,9</b>

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100						
B – okres poprzedni = 100 previous period =100						
2006 IX . . . . .	12,1	21444	26020	12294	9874	5211
X . . . . .	11,8	20698	25483	11076	10123	5317
XI . . . . .	11,7	18826	20920	9347	8044	3983
XII . . . . .	11,7*	18353	16637	7803	4906	2556
2007 I . . . . .	11,9*	20594	16864	8882	8690	4598
II . . . . .	11,7*	15175	18242	8832	8487	5083
III . . . . .	11,2*	14828	22874	11139	10547	5878
IV . . . . .	10,4*	13411	25345	11140	11275	6638
V . . . . .	9,7*	14293	25583	10304	11453	7329
VI . . . . .	9,2*	14805	22452	8688	10208	7059
VII . . . . .	9,0	17419	20897	7671	10082	7075
VIII . . . . .	8,7	16020	19976	8064	10429	6843
IX . . . . .	8,3	17666	23980	10410	9963	6515
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>82,4</b>	<b>92,2</b>	<b>84,7</b>	<b>100,9</b>	<b>125,0</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>110,3</b>	<b>120,0</b>	<b>129,1</b>	<b>95,5</b>	<b>95,2</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełnosprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100						
B – okres poprzedni = 100 previous period =100						
2006 IX . . . . .	42367	108564	28401	49712	6419	5773
X . . . . .	40746	105453	28204	48504	6320	5712
XI . . . . .	38991	104696	28325	48103	6326	5682
XII . . . . .	38332	105909	29018	48601	6354	5691
2007 I . . . . .	39085	107313	29810	49931	6601	5875
II . . . . .	37920	105570	29762	49607	6659	5882
III . . . . .	35141	101766	29159	47549	6518	5697
IV . . . . .	31672	94971	27729	44019	6245	5457
V . . . . .	29065	87609	26571	41197	5964	5235
VI . . . . .	27157	82353	25577	38963	5792	5050
VII . . . . .	26522	78806	24852	37499	5699	5097
VIII . . . . .	25821	75528	23945	36150	5667	5012
IX . . . . .	25229	70838	22668	33962	5599	4994
<b>A</b>	<b>59,5</b>	<b>65,2</b>	<b>79,8</b>	<b>68,3</b>	<b>87,2</b>	<b>86,5</b>
<b>B</b>	<b>97,7</b>	<b>93,8</b>	<b>94,7</b>	<b>93,9</b>	<b>98,8</b>	<b>99,6</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006 IX .....	174252	9584	39931	14400	57226	42367	48683	33728	40084	9390
XII .....	169089	9245	37903	13174	55994	38332	47747	33194	40063	9753
2007 III .....	161706	8976	35710	12848	52955	35141	45984	31670	38857	10054
VI .....	130835	7552	29982	11470	41026	27157	37079	25198	32239	9162
IX .....	117087	7683	27443	10381	36471	25229	33638	22007	27894	8319
<b>A</b>	<b>67,2</b>	<b>80,2</b>	<b>68,7</b>	<b>72,1</b>	<b>63,7</b>	<b>59,5</b>	<b>69,1</b>	<b>65,2</b>	<b>69,6</b>	<b>88,6</b>
<b>B</b>	<b>89,5</b>	<b>101,7</b>	<b>91,5</b>	<b>90,5</b>	<b>88,9</b>	<b>92,9</b>	<b>90,7</b>	<b>87,3</b>	<b>86,5</b>	<b>90,8</b>

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>b</sup> By work seniority in years <sup>b</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 IX .....	18706	22630	19553	29850	26428	57085	25011	35466	24604	28831	18974	3605	37761
XII .....	13611	27805	23753	24573	25470	53877	24333	34760	24315	28827	18851	3733	34270
2007 III .....	11194	23731	25453	25499	24556	51273	23759	33341	23231	27512	18067	3693	32103
VI .....	12630	14738	17291	23600	19645	42931	19058	25751	18741	22099	14823	3297	27066
IX .....	14638	17427	13504	18731	16953	35834	17044	23734	16526	19399	12581	2900	24903
<b>A</b>	<b>78,3</b>	<b>77,0</b>	<b>69,1</b>	<b>62,8</b>	<b>64,1</b>	<b>62,8</b>	<b>68,1</b>	<b>66,9</b>	<b>67,2</b>	<b>67,3</b>	<b>66,3</b>	<b>80,4</b>	<b>65,9</b>
<b>B</b>	<b>115,9</b>	<b>118,2</b>	<b>78,1</b>	<b>79,4</b>	<b>86,3</b>	<b>83,5</b>	<b>89,4</b>	<b>92,2</b>	<b>88,2</b>	<b>87,8</b>	<b>84,9</b>	<b>88,0</b>	<b>92,0</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 X–XII .....	2692		1281	264	1147	57,4	47,6
2006 IV–VI .....	2609		1242	177	1191	54,4	47,6
VII–IX .....	2718		1319	188	1211	55,4	48,5
X–XII .....	2742		1358	171	1213	55,8	49,5
2007 I–III .....	2681		1335	131	1215	54,7	49,8
IV–VI .....	2632		1312	117	1203	54,3	49,8
<b>A</b>	<b>100,9</b>		<b>105,6</b>	<b>66,1</b>	<b>101,0</b>	x	x
<b>B</b>	<b>98,2</b>		<b>98,3</b>	<b>89,3</b>	<b>99,0</b>	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the 2<sup>nd</sup> quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>							
	ogółem <i>tota</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>				
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym <sup>c</sup> <i>persons by primary and basic vocational education attainment<sup>c</sup></i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>												
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2005 X–XII .....	264	149	160	104	17,1	13,5	21,5	17,1	17,1	35,9	20,8	
2006 IV–VI .....	177	98	105	72	12,5	10,0	15,6	13,3	11,4	25,0	14,7	
VII–IX .....	188	104	121	67	12,5	10,0	15,6	14,2	10,3	23,5	14,1	
X–XII .....	171	93	92	79	11,2	9,0	13,7	10,4	12,2	25,9	13,0	
2007 I–III .....	131	73	68	63	8,9	7,2	11,1	8,1	10,1	21,5	10,4	
IV–VI .....	117	66	70	46	8,2	6,3	10,4	8,7	7,4	19,4	9,7	
<b>A</b>	<b>66,1</b>	<b>67,3</b>	<b>66,7</b>	<b>63,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	
<b>B</b>	<b>89,3</b>	<b>90,4</b>	<b>102,9</b>	<b>73,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the 2<sup>nd</sup> quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth. c Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>					
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>		
w złotych <i>in zł</i>							
2005 I–XII .....	2245,27	2292,01	3654,80	3621,46	2169,40	2280,48	1685,44
2006 I–XII .....	2362,62	2424,34	3798,43	3737,27	2305,37	2422,28	1758,88
2007 I–IX .....	2574,38	2629,69	3452,32	3504,91	2526,17	2675,80	1861,58
<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>110,5</b>	<b>100,7</b>	<b>103,7</b>	<b>111,4</b>	<b>111,4</b>	<b>105,7</b>
2006 IX .....	2351,34	2401,82	3367,33	3372,38	2304,63	2384,75	1773,43
X .....	2391,04	2445,58	3466,28	3381,06	2355,33	2433,10	1733,36
XI .....	2511,67	2632,68	7419,87	7668,11	2443,15	2435,90	1798,20
XII .....	2567,39	2590,24	3988,06	3467,66	2446,21	2534,99	1756,37
2007 I .....	2424,95	2472,84	3356,64	3333,64	2386,53	2461,81	1863,47
II .....	2377,60	2406,89	3387,09	3370,68	2326,13	2436,41	1797,25
III .....	2573,37	2672,27	3355,62	3394,86	2507,39	2618,83	1896,39
IV .....	2521,13	2575,19	3328,96	3312,93	2469,36	2562,68	1917,58
V .....	2571,00	2616,99	3299,42	3308,55	2524,59	2495,18	1741,56
VI .....	2654,75	2768,83	3913,05	4030,95	2648,71	3170,28	1811,77
VII .....	2625,82	2686,84	3482,18	3547,77	2573,51	2676,07	1889,27
VIII .....	2648,32	2688,77	3546,37	3630,99	2600,66	2692,44	1909,33
IX .....	2622,06	2678,96	3529,31	3542,73	2589,41	2665,11	1906,11
<b>A</b>	<b>111,5</b>	<b>111,5</b>	<b>104,8</b>	<b>105,1</b>	<b>112,4</b>	<b>111,8</b>	<b>107,5</b>
<b>B</b>	<b>99,0</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>97,6</b>	<b>99,6</b>	<b>99,0</b>	<b>99,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł						
2005	I–XII	1232,50	1148,02	1626,95	2898,88	2301,06	3919,44	2445,07
2006	I–XII	1306,82	1271,87	1709,40	2890,97	2461,78	3574,31	2647,33
2007	I–IX	1443,89	1283,23	1884,09	2934,46	2682,87	3612,91	2909,15
	<b>A</b>	<b>111,4</b>	<b>103,5</b>	<b>111,9</b>	<b>103,6</b>	<b>110,7</b>	<b>101,4</b>	<b>112,4</b>
2006	IX	1335,30	1345,41	1721,51	3035,50	2432,54	3432,12	2679,53
	X	1331,05	1379,59	1798,68	3024,06	2443,72	3506,32	2795,10
	XI	1347,55	1349,77	1755,64	3013,46	2554,50	3549,53	2798,79
	XII	1377,34	1261,80	1799,06	3401,76	2619,48	3737,91	2879,99
2007	I	1688,80	1267,93	1752,71	2807,24	2543,07	3786,66	2696,30
	II	1405,15	1256,18	1767,30	2808,12	2494,40	3378,88	2685,28
	III	1403,22	1316,24	1865,43	2918,03	2645,84	5143,11	2790,39
	IV	1383,52	1283,29	1854,52	2769,78	2608,47	3505,62	2947,47
	V	1392,59	1279,34	1812,19	2829,40	2615,56	3399,03	2878,52
	VI	1416,54	1263,92	1959,48	2953,17	2600,14	3404,03	3019,90
	VII	1511,00	1282,53	1901,19	3019,04	2815,67	3668,43	2985,35
	VIII	1518,10	1314,60	1975,49	3176,14	2837,79	3660,31	3053,87
	IX	1501,45	1274,07	1946,31	2978,45	2816,48	3553,39	2994,93
	<b>A</b>	<b>112,4</b>	<b>94,7</b>	<b>113,1</b>	<b>98,1</b>	<b>115,8</b>	<b>103,5</b>	<b>111,8</b>
	<b>B</b>	<b>98,9</b>	<b>96,9</b>	<b>98,5</b>	<b>93,8</b>	<b>99,2</b>	<b>97,1</b>	<b>98,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł						
2005	I–XII	2244,28	2609,43	2084,68	2516,91	2397,32	1417,00	2540,86
2006	I–XII	2400,13	2804,71	2225,85	2675,89	2523,40	1379,13	2760,27
2007	I–IX	2668,97	2880,98	2481,02	2868,25	2719,00	1595,91	2949,45
	<b>A</b>	<b>112,5</b>	<b>105,2</b>	<b>113,9</b>	<b>109,1</b>	<b>108,5</b>	<b>115,1</b>	<b>108,4</b>
2006	IX	2369,94	2895,80	2255,84	2668,17	2437,38	1357,31	2840,21
	X	2453,41	2490,66	2415,69	2777,41	2419,64	1396,81	2782,58
	XI	2492,17	3753,98	2304,02	2878,56	2533,32	1398,29	2805,46
	XII	2566,14	2678,17	2339,89	2769,82	2814,38	1365,20	3007,01
2007	I	2479,19	2731,90	2301,63	2698,79	2613,39	1477,35	2961,57
	II	2467,35	2653,75	2257,59	2648,38	2399,73	1464,20	2762,08
	III	2750,21	3150,06	2380,80	2835,86	2558,95	1495,52	3011,64
	IV	2699,38	2762,48	2460,91	2902,06	2565,53	1460,62	3050,92
	V	2644,89	2803,63	2374,85	2755,52	3127,50	1633,05	2997,70
	VI	2640,88	2937,18	2491,32	2883,96	3151,45	1478,88	2829,15
	VII	2736,73	2792,83	2612,24	2913,38	2746,76	1912,03	2958,05
	VIII	2871,87	2799,46	2592,04	3012,57	2601,95	1794,98	2989,35
	IX	2709,58	3234,74	2577,78	2899,46	2660,78	1704,85	3097,21
	<b>A</b>	<b>114,3</b>	<b>111,7</b>	<b>114,3</b>	<b>108,7</b>	<b>109,2</b>	<b>125,6</b>	<b>109,0</b>
	<b>B</b>	<b>94,3</b>	<b>115,5</b>	<b>99,4</b>	<b>96,2</b>	<b>102,3</b>	<b>95,0</b>	<b>103,6</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		w tym of which					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł					
2005	I–XII	2663,19	2178,75	1592,60	3536,44	3763,04	2744,61
2006	I–XII	2840,25	2360,35	1755,66	3734,01	3991,61	2865,41
2007	I–IX	3196,85	2561,26	1941,56	4062,06	4402,25	2941,65
	<b>A</b>	<b>115,0</b>	<b>110,0</b>	<b>114,4</b>	<b>109,2</b>	<b>110,4</b>	<b>104,4</b>
2006	IX	2825,66	2401,44	1780,04	3579,90	3790,10	2876,30
	X	2995,40	2368,59	1816,71	3478,28	3616,64	3015,91
	XI	3398,09	2503,57	1892,25	3465,06	3650,73	2842,85
	XII	2984,70	2498,38	1855,61	4356,64	4724,74	3117,87
2007	I	2917,95	2352,96	1833,84	3539,94	3762,69	2796,94
	II	2829,51	2458,10	1869,97	3338,96	3507,62	2777,25
	III	2907,69	2461,43	1973,12	5230,15	5931,04	2895,39
	IV	3057,39	2552,93	1897,54	4070,29	4430,57	2878,53
	V	3759,70	2693,05	1918,00	3919,45	4241,98	2854,41
	VI	3184,41	2498,45	1931,97	4334,57	4736,78	2994,06
	VII	3238,42	2652,49	1949,25	4358,60	4795,92	2946,19
	VIII	3206,27	2834,73	2039,52	3877,50	4088,44	3194,78
	IX	3413,89	2560,42	2028,32	3907,36	4155,78	3101,90
	<b>A</b>	<b>120,8</b>	<b>106,6</b>	<b>113,9</b>	<b>109,1</b>	<b>109,6</b>	<b>107,8</b>
	<b>B</b>	<b>106,5</b>	<b>90,3</b>	<b>99,5</b>	<b>100,8</b>	<b>101,6</b>	<b>97,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		w tym of which						
		razem total	wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel <sup>Δ</sup>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w złotych in zł						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	I–XII	2272,62	2241,57	2561,13	2110,18	2375,92	2399,41	1751,95
2006	I–XII	2406,52	2394,20	2645,62	2234,44	2511,10	2576,77	1862,73
2007	I–IX	2855,51	2840,59	3149,19	2443,09	2802,08	2791,88	2061,21
	<b>A</b>	<b>121,1</b>	<b>122,8</b>	<b>115,7</b>	<b>111,2</b>	<b>114,5</b>	<b>109,9</b>	<b>112,8</b>
2006	IX	2524,33	2528,82	2684,30	2237,42	2507,63	2540,68	1899,05
	X	2530,32	2530,46	2703,37	2243,03	2491,24	2552,59	1900,20
	XI	2568,17	2570,09	2731,48	2301,40	2735,53	2594,32	1936,96
	XII	2697,71	2717,28	2773,61	2430,57	2690,22	2768,78	2067,95
2007	I	2429,55	2413,50	2657,03	2368,37	2613,08	2645,22	2061,81
	II	2471,46	2458,17	2623,26	2325,26	2588,22	2703,86	1922,50
	III	2597,28	2558,54	2940,74	2421,01	2814,86	2823,81	1971,78
	IV	2692,64	2648,93	3076,38	2404,61	2854,14	2756,08	1990,97
	V	2806,73	2669,15	3653,70	2475,78	2894,73	2791,18	2108,60
	VI	2768,90	2762,34	3015,49	2442,79	2744,53	2792,44	2075,94
	VII	2878,22	2836,40	3305,92	2486,26	2781,27	2859,03	2105,31
	VIII	3000,57	2988,17	3284,13	2537,88	2846,39	2853,52	2208,34
	IX	3008,38	3003,83	3290,45	2463,52	2776,53	2836,26	2087,89
	<b>A</b>	<b>119,2</b>	<b>118,8</b>	<b>122,6</b>	<b>110,1</b>	<b>110,7</b>	<b>111,6</b>	<b>109,9</b>
	<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,5</b>	<b>100,2</b>	<b>97,1</b>	<b>97,5</b>	<b>99,4</b>	<b>94,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w złotych in zł						
2005 I–XII .....	1519,87	2399,10	2385,75	2302,40	2147,07	2591,19
2006 I–XII .....	1586,77	2430,02	2389,36	2311,65	2205,26	2719,95
2007 I–IX .....	1709,77	2597,93	2527,52	2644,32	2367,84	2921,26
<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>108,4</b>	<b>106,4</b>	<b>116,1</b>	<b>110,1</b>	<b>109,6</b>
2006 IX .....	1538,89	2498,46	2511,51	2265,62	2145,22	2682,08
X .....	1636,36	2411,84	2397,70	2267,77	2264,38	2757,36
XI .....	1593,52	2500,11	2429,74	2388,59	2264,56	2790,54
XII .....	1759,22	2525,99	2448,35	2467,11	2452,81	3139,34
2007 I .....	1597,00	2478,25	2413,62	2383,42	2270,89	2696,97
II .....	1636,95	2540,70	2374,55	2455,15	2202,30	2716,08
III .....	1646,88	2556,53	2505,64	2688,25	2304,53	2863,70
IV .....	1753,41	2504,96	2450,00	2606,19	2438,89	3111,20
V .....	1747,64	2565,49	2478,55	2605,59	2379,31	2899,25
VI .....	1683,93	2630,11	2522,87	2719,79	2394,97	2937,99
VII .....	1768,89	2644,00	2569,68	2797,36	2454,01	3067,00
VIII .....	1709,44	2665,27	2601,96	2715,43	2381,50	2894,25
IX .....	1676,97	2796,06	2797,34	2760,92	2364,08	2943,81
<b>A</b>	<b>109,0</b>	<b>111,9</b>	<b>111,4</b>	<b>121,9</b>	<b>110,2</b>	<b>109,8</b>
<b>B</b>	<b>98,1</b>	<b>104,9</b>	<b>107,5</b>	<b>101,7</b>	<b>99,3</b>	<b>101,7</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
 SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension result- ing from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII .....	760,5	615,6	144,9	1064,24	1223,37	852,84	1037,35	759,69
2006 I–XII .....	757,6	617,3	140,3	1149,42	1272,96	926,83	1116,81	803,14
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>100,3</b>	<b>96,8</b>	<b>108,0</b>	<b>104,1</b>	<b>108,7</b>	<b>107,7</b>	<b>105,7</b>
2006 I–IX .....	757,6	616,7	140,8	1142,56	1266,69	923,74	1107,76	799,62
I–XII .....	757,6	617,3	140,3	1149,42	1272,96	926,83	1116,81	803,14
2007 I–III .....	759,9	622,1	137,8	1174,22	1296,73	944,51	1131,72	812,29
I–VI .....	760,5	623,2	137,4	1178,18	1301,45	943,89	1135,87	812,68
I–IX .....	760,8	623,8	136,9	1181,34	1303,93	945,13	1139,12	812,68
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>101,2</b>	<b>97,2</b>	<b>103,4</b>	<b>102,9</b>	<b>102,3</b>	<b>102,8</b>	<b>101,6</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

# FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

## FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	133551,4	78025,3	51346,4	3060,9	167,5	1118,8
2006 I–IX .....	106264,3	62148,9	41965,6	1370,6	118,3	779,3
I–XII .....	148305,9	85700,7	59231,4	2270,8	173,5	1103,0
2007 I–III .....	38569,9	22082,9	15787,3	478,3	38,9	221,4
I–VI .....	78753,2	44851,7	32174,5	1195,2	84,9	531,9
I–IX .....	121124,7	68791,0	49913,2	1623,0	125,5	797,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	
				koszty finansowe <i>financial costs</i>	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł					
2005 I–XII .....	126116,1	76958,3	44764,1	2930,9	1462,8
2006 I–IX .....	100658,2	61663,4	36675,2	1229,8	1089,8
I–XII .....	140727,4	85849,2	51373,5	2070,5	1434,2
2007 I–III .....	36414,0	22100,8	13584,4	348,0	380,8
I–VI .....	74464,8	45352,9	27589,4	811,6	710,9
I–IX .....	114482,5	70013,7	42138,6	1242,4	1087,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	7649,4	7435,3	5,7	7441,0	8316,2	875,2
2006 I–IX .....	5775,8	5606,2	2,2	5608,3	6157,9	549,6
I–XII .....	7709,4	7578,5	5,0	7583,5	8226,6	643,1
2007 I–III .....	2185,0	2155,9	0,4	2156,3	2455,3	299,1
I–VI .....	4083,8	4288,4	-4,4	4284,1	4669,8	385,7
I–IX .....	6551,9	6642,2	3,0	6645,1	7203,9	558,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	1228,3	1204,9	23,4	6212,8	7099,5	886,7
2006 I–IX .....	1044,2	1033,2	11,0	4564,1	5126,7	562,6
I–XII .....	1426,9	1415,2	11,7	6156,6	6804,8	648,2
2007 I–III .....	380,6	375,9	4,7	1775,7	2080,9	305,2
I–VI .....	715,7	708,0	7,7	3568,3	3963,0	394,7
I–IX .....	1229,3	1210,6	18,7	5415,8	5976,2	560,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

**TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION*  
*I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	129371,7	978,7	68231,9	8499,9	3947,6	42286,2	2412,7	2448,6
2006 I–IX .....	104114,4	794,5	53500,5	6967,9	2974,8	35009,9	2136,4	2199,7
I–XII .....	144932,1	1050,1	73324,1	9504,9	4873,0	49595,0	2979,2	2870,9
2007 I–III .....	37870,2	238,7	19252,4	2636,7	994,2	13027,3	754,4	753,5
I–VI .....	77026,1	456,5	38823,0	4724,0	2383,0	26999,0	1578,7	1633,8
I–IX .....	118704,2	710,2	59247,9	7238,3	4370,7	41670,8	2489,5	2333,8
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of sold products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	121722,3	939,7	61960,7	8284,0	3790,2	41486,2	2373,5	2332,5
2006 I–IX .....	98338,6	747,2	49254,5	6678,9	2867,1	34194,9	2096,1	1991,1
I–XII .....	137222,7	993,3	67892,2	9106,7	4651,9	48318,8	2917,0	2631,4
2007 I–III .....	35685,3	227,5	17706,6	2465,6	982,4	12674,8	720,4	700,6
I–VI .....	72942,3	432,0	36048,1	4575,9	2299,2	26237,4	1526,0	1407,2
I–IX .....	112152,3	669,7	54729,3	7109,0	4147,2	40377,6	2397,9	2105,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	7649,4	39,0	6271,3	215,9	157,4	800,0	39,2	116,1
2006 I–IX .....	5775,8	47,4	4246,0	288,9	107,7	815,0	40,3	208,6
I–XII .....	7709,4	56,8	5431,9	398,2	221,1	1276,2	62,3	239,6
2007 I–III .....	2185,0	11,1	1545,8	171,1	11,8	352,5	34,0	52,9
I–VI .....	4083,8	24,5	2774,9	148,0	83,8	761,6	52,7	226,6
I–IX .....	6551,9	40,4	4518,6	129,3	223,5	1293,2	91,6	228,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005 I-XII .....	8316,2	32,1	6498,6	232,2	192,7	996,7	103,3	219,7	
2006 I-IX .....	6157,9	41,7	4483,8	276,5	144,5	871,4	80,8	222,8	
I-XII .....	8226,6	47,6	5780,0	384,6	289,1	1281,2	116,9	278,2	
2007 I-III .....	2455,3	9,8	1637,6	183,8	67,2	368,3	68,2	103,4	
I-VI .....	4669,8	26,2	3020,3	182,7	162,0	795,6	107,7	345,9	
I-IX .....	7203,9	47,3	4820,2	202,5	322,6	1281,7	138,5	346,0	
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005 I-XII .....	875,2	0,0	444,2	12,6	39,8	336,2	25,3	8,4	
2006 I-IX .....	549,6	1,0	216,7	8,2	34,3	201,9	35,1	45,4	
I-XII .....	643,1	21,1	256,4	11,9	68,5	216,7	43,4	15,3	
2007 I-III .....	299,1	1,0	134,6	5,0	48,3	80,7	6,1	15,2	
I-VI .....	385,7	4,0	178,1	2,7	55,2	95,4	20,1	19,3	
I-IX .....	558,7	5,1	288,1	30,5	43,8	141,8	14,0	25,9	
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>									
2005 I-XII .....	7441,0	32,1	6054,4	219,6	152,9	660,5	78,0	211,3	
2006 I-IX .....	5608,3	40,7	4267,1	268,4	110,2	669,5	45,7	177,3	
I-XII .....	7583,5	26,6	5523,6	372,7	220,6	1064,5	73,6	262,9	
2007 I-III .....	2156,3	8,8	1503,0	178,8	18,9	287,5	62,2	88,2	
I-VI .....	4284,1	22,2	2842,2	180,1	106,8	700,2	87,5	326,7	
I-IX .....	6645,1	42,2	4532,1	172,0	278,8	1139,9	124,5	320,1	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)  
 III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
 III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I-XII .....	7099,5	22,2	5533,0	189,9	165,1	896,9	80,1	179,2
2006 I-IX .....	5126,7	33,1	3723,1	215,0	119,8	757,4	65,8	182,3
I-XII .....	6804,8	32,8	4789,4	302,7	236,5	1093,9	94,5	214,5
2007 I-III .....	2080,9	6,0	1379,8	159,6	55,7	319,3	58,5	87,2
I-VI .....	3963,0	17,3	2568,3	155,0	134,0	677,7	86,6	299,3
I-IX .....	5976,2	32,7	3985,7	166,7	270,4	1093,4	110,0	278,9
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I-XII .....	886,7	0,0	453,0	13,2	35,9	336,3	30,8	8,9
2006 I-IX .....	562,6	1,0	224,4	8,4	35,2	204,3	36,1	46,2
I-XII .....	648,2	19,1	265,4	12,0	66,4	216,4	44,4	14,7
2007 I-III .....	305,2	1,0	138,5	6,0	48,9	82,1	6,2	14,2
I-VI .....	394,7	4,0	182,4	2,7	56,2	99,3	21,1	18,1
I-IX .....	560,3	5,1	289,7	26,2	45,3	143,7	15,0	25,6
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I-XII .....	6212,8	22,2	5080,0	176,7	129,3	560,6	49,2	170,3
2006 I-IX .....	4564,1	32,1	3498,7	206,6	84,6	553,1	29,7	136,1
I-XII .....	6156,6	13,7	4524,0	290,8	170,1	877,5	50,1	199,9
2007 I-III .....	1775,7	4,9	1241,2	153,6	6,8	237,2	52,3	73,0
I-VI .....	3568,3	13,3	2385,9	152,3	77,8	578,4	65,6	281,2
I-IX .....	5415,8	27,6	3696,0	140,4	225,1	949,7	95,0	253,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy Δ trade and repair Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm Δ real estate, renting and business activities

## Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII.....	5,0	4,0	7,6	2,5	4,0	1,9	1,6	4,7
2006 I–IX .....	5,5	6,0	7,9	4,1	3,6	2,3	1,9	9,5
I–XII .....	5,3	5,4	7,4	4,2	4,5	2,6	2,1	8,3
2007 I–III .....	5,8	4,7	8,0	6,5	1,2	2,7	4,5	7,0
I–VI .....	5,3	5,4	7,1	3,1	3,5	2,8	3,3	13,9
I–IX .....	5,5	5,7	7,6	1,8	5,1	3,1	3,7	9,8

## Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII.....	95,3	96,8	93,0	97,5	96,2	98,5	96,9	92,0
2006 I–IX .....	94,7	94,9	92,2	96,2	96,4	98,1	97,9	92,4
I–XII .....	94,9	97,5	92,7	96,2	95,6	97,9	97,6	91,5
2007 I–III .....	94,4	96,3	92,3	93,4	98,2	97,8	92,2	89,2
I–VI .....	94,6	95,5	92,8	96,3	95,7	97,4	94,8	81,8
I–IX .....	94,5	94,2	92,5	97,7	93,8	97,3	95,2	87,4

## Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII.....	4,7	3,2	7,0	2,5	3,8	1,5	3,1	8,0
2006 I–IX .....	5,3	5,1	7,8	3,8	3,6	1,9	2,1	7,6
I–XII .....	5,1	2,5	7,3	3,8	4,4	2,1	2,4	8,5
2007 I–III .....	5,6	3,6	7,7	6,6	1,8	2,2	7,8	10,8
I–VI .....	5,4	4,7	7,2	3,7	4,3	2,6	5,2	18,2
I–IX .....	5,5	5,8	7,5	2,3	6,2	2,7	4,8	12,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABLE 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

## Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

## Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII .....	3,8	2,2	5,6	2,0	3,2	1,3	1,9	6,4
2006 I–IX .....	4,3	4,0	6,4	2,9	2,8	1,6	1,3	5,9
I–XII .....	4,2	1,3	6,0	3,0	3,4	1,7	1,6	6,5
2007 I–III .....	4,6	2,1	6,3	5,7	0,7	1,8	6,5	8,9
I–VI .....	4,5	2,8	6,0	3,1	3,2	2,1	3,9	15,6
I–IX .....	4,5	3,8	6,1	1,9	5,0	2,3	3,7	9,9

## Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

## The first degree financial liquidity indicator in %

2005 I–XII .....	24,7	49,0	25,9	16,0	28,1	17,4	27,2	91,7
2006 I–IX .....	27,8	92,0	28,9	43,9	20,6	19,5	26,6	77,8
I–XII .....	30,6	54,6	30,2	42,3	30,5	24,7	21,5	72,7
2007 I–III .....	29,7	72,0	30,8	51,8	35,2	18,1	30,4	92,9
I–VI .....	30,6	70,5	32,8	62,7	31,9	17,0	27,4	107,3
I–IX .....	31,6	81,5	35,8	49,7	22,7	17,4	26,9	122,9

## Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

## The second degree financial liquidity indicator in %

2005 I–XII .....	86,9	121,7	96,1	77,0	102,2	59,8	112,9	192,2
2006 I–IX .....	92,6	201,6	102,0	116,1	88,8	63,0	127,9	185,7
I–XII .....	93,4	122,1	101,0	113,0	95,9	67,8	110,7	170,4
2007 I–III .....	95,5	142,8	105,8	134,3	101,4	61,6	141,5	204,1
I–VI .....	95,4	136,5	109,0	129,7	95,6	60,8	112,9	219,7
I–IX .....	96,5	159,8	109,3	127,8	88,1	61,5	118,4	242,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII . . . . .	1669	4	959	35	134	324	59	106
2006 I–IX . . . . .	1682	5	955	35	131	331	58	113
I–XII . . . . .	1703	5	967	35	134	335	59	113
2007 I–III . . . . .	1681	5	951	35	137	333	55	107
I–VI . . . . .	1714	5	972	35	140	336	57	109
I–IX . . . . .	1728	5	982	36	144	335	56	110

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII . . . . .	79,4	100,0	80,6	88,6	86,6	79,3	66,1	64,2
2006 I–IX . . . . .	76,6	80,0	77,9	77,1	71,0	79,2	62,1	69,9
I–XII . . . . .	81,1	80,0	80,9	80,0	89,6	83,9	67,8	72,6
2007 I–III . . . . .	71,0	60,0	75,2	68,6	47,4	72,7	74,5	60,7
I–VI . . . . .	75,9	80,0	76,7	74,3	64,3	81,3	71,9	67,9
I–IX . . . . .	78,0	80,0	78,6	69,4	73,6	83,9	66,1	67,3

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII . . . . .	86,4	100,0	91,1	99,2	93,4	78,3	61,6	60,9
2006 I–IX . . . . .	87,6	96,6	91,2	98,5	84,2	82,5	68,7	66,2
I–XII . . . . .	88,2	42,9	92,4	98,8	89,6	83,8	61,6	66,4
2007 I–III . . . . .	86,6	85,2	88,4	96,2	70,6	85,1	80,8	63,1
I–VI . . . . .	89,7	92,4	90,0	98,2	80,5	90,5	76,9	76,0
I–IX . . . . .	89,1	91,8	90,1	77,8	83,6	91,8	84,5	73,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services<sup>c</sup></i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 XII .....	34716,6	11290,8	3528,0	1171,3	2333,3	4187,6	16255,7	13748,3
2006 IX .....	39214,7	12304,7	4037,7	1481,1	1880,6	4757,4	18020,7	15574,7
XII .....	41769,6	12943,8	3972,3	1409,8	2649,4	4815,6	18688,2	15791,5
2007 III .....	42630,4	13726,5	3943,5	1663,8	2673,1	5284,9	19061,9	15960,7
VI .....	44169,6	14262,2	4239,5	1824,5	2283,5	5748,4	19417,1	16251,2
IX .....	47130,6	15075,5	4673,3	2025,3	2258,5	5897,0	20633,7	17428,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> <i>bank credits and loans<sup>c</sup></i>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>from deliveries and services<sup>d</sup></i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>							
2005 XII .....	6447,5	722,6	26114,0	4789,6	15569,1	2509,2	8176,7
2006 IX .....	7733,3	1156,0	27824,0	4631,4	16427,5	2677,7	9821,3
XII .....	9096,8	1040,9	29742,5	4861,0	17431,7	3139,8	10134,3
2007 III .....	8620,5	1221,5	28997,7	4916,0	16817,3	2727,8	10000,2
VI .....	9148,2	1342,0	29931,3	5102,9	17163,0	2727,0	10720,7
IX .....	10032,2	1389,3	31792,6	5308,5	18284,3	2818,2	11197,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>			
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which		
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues				inwe- stycje krótkoter- minowe short- term invest- ments	kredyty bankowe i po- życzki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>					
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł											
<b>OGÓLEM .....</b>	<b>47130,6</b>	<b>15075,5</b>	<b>2258,5</b>	<b>5897,0</b>	<b>20633,7</b>	<b>17428,6</b>	<b>10032,2</b>	<b>31792,6</b>	<b>5308,5</b>	<b>18284,3</b>	
<i>TOTAL</i>											
w tym: of which:											
Górnictwo .....	268,4	49,9	7,6	0,7	104,1	88,4	108,3	132,9	36,9	21,8	
<i>Mining and quarrying</i>											
Przetwórstwo przemysłowe .....	26839,0	8784,7	2172,5	925,7	11885,5	10059,0	5788,7	16169,2	2851,4	8463,8	
<i>Manufacturing</i>											
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	1865,0	96,6	0,0	2,9	976,8	811,7	621,7	1250,4	95,1	700,4	
<i>Electricity, gas and water supply</i>											
Budownictwo .....	3500,1	744,6	2,5	169,3	1592,5	1415,9	554,1	2436,7	505,8	1161,8	
<i>Construction</i>											
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	11739,5	5239,9	74,0	4735,6	4570,5	3958,6	1799,4	10349,4	1613,0	7225,8	
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>											
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	757,9	31,3	0,0	4,8	539,6	498,9	158,7	589,7	84,9	317,0	
<i>Transport, storage and communication</i>											
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	1906,3	110,4	1,0	53,3	859,3	510,9	881,3	717,1	109,3	324,0	
<i>Real estate, renting and business activities</i>											

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

# CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalcoholowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2005 I–XII .....	102,1	101,6	103,2	94,4	103,3	102,1	106,6	100,3	103,0
2006 I–XII .....	100,7	100,6	101,6	92,8	103,3	101,4	99,7	98,7	100,8
2006 IV–VI .....	100,4	99,2	101,2	92,7	103,6	101,6	102,1	96,5	100,4
VII–IX .....	101,2	101,8	101,2	93,0	103,5	101,1	100,4	99,5	100,4
X–XII .....	101,2	102,6	101,3	93,0	103,4	101,4	95,8	101,1	101,7
2007 I–III .....	101,8	103,1	101,3	92,5	103,0	101,6	100,5	102,4	101,6
IV–VI .....	102,4	104,1	101,9	93,2	103,1	102,1	101,9	102,7	101,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg .....	2,70	2,90	2,99	110,7
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,35	0,36	0,39	111,4
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,47	1,60	1,70	115,6
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,46	1,63	1,70	116,4
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,23	1,32	1,37	111,4
Pearl-barley – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) .....	18,71	18,69	18,86	100,8
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	24,23	23,91	24,28	100,2
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością: schab środkowy .....	14,03	12,09	13,88	98,9
pork, bone-in: centre loin				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	5,46	6,49	6,45	118,1
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	20,19	19,34	20,44	101,2
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September		
	w złotych in zł				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:					
„Myśliwska” .....	21,36	20,70	21,99	102,9	
„Toruńska” .....	10,87	11,14	11,72	107,8	
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....	13,04	12,99	13,11	100,5	
Fillets of hake, frozen – per kg					
Karp świeży – za 1 kg .....	.	.	.	.	
Fresh carp – per kg					
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:					
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,46	2,54	2,64	107,3	
fat content 3-3,5%, sterilized					
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,51	1,59	1,74	115,2	
fat content 2-2,5%					
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:					
twarogowy półtłusty .....	9,38	9,66	10,19	108,6	
semi-fat cottage cheese					
dojrzewający „Gouda” .....	15,69	15,96	18,66	118,9	
ripening "Gouda" cheese					
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml .....	1,34	1,33	1,41	105,2	
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml					
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,35	0,36	0,35	100,0	
Hen eggs, fresh – per piece					
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g .....	3,01	2,95	3,30	109,6	
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g					
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	2,54	2,43	2,54	100,0	
Butter with vegetable oil – per 200 g					
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	4,89	4,74	4,80	98,2	
Rape-oil, domestic production – per l					
Cytryny – za 1 kg .....	4,61	4,62	4,85	105,2	
Lemons – per kg					
Marchew – za 1 kg .....	1,80	1,97	1,47	81,7	
Carrots – per kg					
Cebula – za 1 kg .....	2,08	2,90	1,77	85,1	
Onions – per kg					
Ziemniaki – za 1 kg .....	1,29	1,99	0,70	54,3	
Potatoes – per kg					
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	3,37	3,06	2,97	88,1	
White sugar, crystallized – per kg					
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,12	3,11	3,14	100,6	
Milk chocolate – per 100 g					
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g .....	4,86	5,00	5,27	108,4	
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g					
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,20	2,35	2,38	108,2	
Tea "Madras" – per 100 g					
Sok jabłkowy – za 1 l .....	2,97	2,93	2,88	97,0	
Apple juice – per l					

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l. ....	2,58	2,60	2,59	100,4
<i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>				
Papierosy „Mars” – za 20 szt. ....	5,70	5,99	6,28	110,2
<i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl. ....	414,63	441,04	429,25	103,5
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas. ....	101,84	104,50	100,74	98,9
<i>Men's trousers, jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw. ....	80,08	81,73	81,08	101,2
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw. ....	16,10	16,50	16,58	103,0
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie. ....	2,54	2,52	2,52	99,2
<i>Women's tights thin, plain</i>				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl. ....	23,07	23,64	23,93	103,7
<i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: męskie. ....	142,74	142,73	148,05	103,7
<i>men's</i>				
damskie. ....	147,10	149,89	147,37	100,2
<i>women's</i>				
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę. ....	27,37	27,89	28,32	103,5
<i>Resoling men's shoes – per pair</i>				
Bateria zlewozmywakowa. ....	97,01	111,43	111,19	114,6
<i>Sink fixture</i>				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . ....	2,39	2,50	2,50	104,6
<i>Cold water by municipal water-system – per m<sup>3</sup></i>				
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> . ....	40,99	42,52	42,70	104,2
<i>Refuse collection – per m<sup>3</sup></i>				
Węgiel kamienny – za 1 t. ....	508,34	524,64	531,91	104,6
<i>Hard coal – per t</i>				
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> . ....	13,62	13,78	13,78	101,2
<i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m. ....	22,03	22,31	22,13	100,5
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm)	15,70	16,65	16,77	106,8
<i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>				
Mikser elektryczny. ....	171,89	171,31	172,84	100,6
<i>Food mixer, electric</i>				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l. ....	355,32	328,47	322,80	90,8
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany. ....	8,67	8,98	9,09	104,8
<i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>				
Proszek do prania – za 0,4 kg. ....	.	5,14	5,12	.
<i>Washing powder – per 0,4 kg</i>				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia. ....	54,21	56,05	58,16	107,3
<i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . . Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,20	4,40	4,30	102,4
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim . . . . . Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,01	2,01	2,08	103,5
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km . . . . . Taxi daily fare – for 5 km distance	11,99	12,43	12,64	105,4
Odtwarzacz płyt DVD . . . . . DVD player	298,05	274,89	272,06	91,3
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	13,00	13,00	13,12	100,9
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,34	1,34	1,34	100,0
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	10,32	10,63	10,63	103,0
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . Toilet soap – per 100 g	1,31	1,31	1,34	102,3
Pasta do zębów – za 125 ml . . . . . Tooth-paste – per 125 ml	8,39	8,28	8,38	99,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2005 I–XII . . . . .	38,00	28,51	19,96	4,03	3,82	3,06	93,73
2006 I–XII . . . . .	45,35	38,26	22,02	4,06	3,50	2,70	92,74
2007 I–IX . . . . .	67,90	57,80	29,00	4,01	3,43	3,39	99,99
<b>A</b>	<b>157,5</b>	<b>162,2</b>	<b>82,3</b>	<b>97,5</b>	<b>97,7</b>	<b>126,8</b>	<b>108,1</b>
2006 IX . . . . .	52,80	45,86	16,82	4,10	4,10	2,97	92,67
X . . . . .	53,88	46,10	14,10	4,07	3,71	2,81	92,96
XI . . . . .	55,90	48,22	15,57	3,86	3,39	2,61	93,72
XII . . . . .	57,31	47,39	22,20	3,87	3,25	2,69	94,61
2007 I . . . . .	63,23	58,91	.	4,05	3,15	2,80	95,11
II . . . . .	64,94	61,03	.	4,12	3,28	3,06	96,29
III . . . . .	64,84	57,48	.	4,05	3,31	3,25	97,46
IV . . . . .	63,23	55,15	77,08	3,98	3,27	3,09	98,01
V . . . . .	60,88	55,26	43,68	3,79	3,20	3,25	98,49
VI . . . . .	57,70	52,85	86,24	3,76	3,52	3,60	98,77
VII . . . . .	58,30	48,36	55,55	3,76	3,94	3,81	100,93
VIII . . . . .	69,35	53,57	24,30	4,07	4,05	3,75	104,35
IX . . . . .	85,09	70,41	15,86	4,14	4,06	3,76	110,97
<b>A</b>	<b>161,2</b>	<b>153,5</b>	<b>94,3</b>	<b>101,1</b>	<b>99,0</b>	<b>126,3</b>	<b>119,7</b>
<b>B</b>	<b>122,7</b>	<b>131,4</b>	<b>65,3</b>	<b>101,6</b>	<b>100,3</b>	<b>100,3</b>	<b>106,4</b>

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock		
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-ro- czna one-year heifer	prosię na chów piglet
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt				w złotych za 1 szt in zł per head			
2005 I–XII .....	47,04	35,79	44,23	40,52	56,72	1977	1095	137,43
2006 I–XII .....	51,77	43,06	48,51	44,73	97,87	2058	1278	113,09
2007 I–IX .....	75,59	66,83	72,60	73,83	123,48	2138	1390	82,65
<b>A</b>	<b>157,5</b>	<b>169,7</b>	<b>162,2</b>	<b>181,5</b>	<b>129,6</b>	<b>103,1</b>	<b>109,3</b>	<b>69,1</b>
2006 IX .....	58,45	49,48	54,60	49,59	110,17	2000	1350	112,40
X .....	61,34	53,12	58,88	55,39	103,07	1971	.	90,34
XI .....	63,24	54,43	58,81	56,84	104,05	.	.	96,38
XII .....	64,64	54,68	61,64	58,34	109,64	2000	1340	93,26
2007 I .....	69,12	59,69	65,60	63,39	116,94	2200	1433	94,17
II .....	75,18	66,61	72,96	67,58	134,90	.	.	79,38
III .....	76,07	69,11	73,67	72,10	142,55	2000	1400	81,41
IV .....	75,34	68,03	74,36	78,34	149,71	2133	1500	82,29
V .....	74,62	67,72	73,58	76,87	164,64	2000	1225	74,33
VI .....	74,41	67,61	73,05	78,08	171,82	2200	.	72,75
VI .....	73,69	65,24	69,65	71,14	102,31	2283	.	92,33
VII .....	76,36	64,84	70,03	74,64	67,40	2150	.	86,63
IX .....	85,50	72,59	80,52	82,35	61,04	.	.	80,56
<b>A</b>	<b>146,3</b>	<b>146,7</b>	<b>147,5</b>	<b>166,1</b>	<b>55,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>71,7</b>
<b>B</b>	<b>112,0</b>	<b>112,0</b>	<b>115,0</b>	<b>110,3</b>	<b>90,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>93,0</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of							Relacje cen tar- gowiskowych do cen skupu Market-place pri- ces to procurement prices of
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk		pszenicy wheat
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places		w skupie in procurement			
2006 IX .....	8,3	8,9	7,5	3,7	24,4	4,4	1,11	
X .....	7,0	8,0	6,3	3,6	26,3	4,0	1,14	
XI .....	6,2	7,0	5,8	3,3	21,8	3,6	1,13	
XII .....	5,9	6,9	5,3	3,0	14,7	3,4	1,13	
2007 I .....	5,3	5,3	4,8	2,7	.	3,3	1,09	
II .....	4,9	5,4	4,5	2,4	.	3,4	1,16	
III .....	4,8	5,8	4,5	2,3	.	3,4	1,17	
IV .....	4,8	5,9	4,4	2,2	4,2	3,3	1,19	
V .....	4,7	5,8	4,3	1,9	7,3	3,2	1,23	
VI .....	5,2	6,7	4,8	2,0	4,1	3,6	1,29	
VII .....	6,0	8,2	5,7	3,9	7,1	3,9	1,26	
VIII .....	6,2	7,6	5,8	6,0	16,7	3,9	1,10	
IX .....	5,6	5,8	5,0	6,7	25,6	3,7	1,00	

# INWESTYCJE

## INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2005 I–XII .....	6077567	6068357	2422490	3109463	506344
2006 I–IX .....	4310852	4305365	1510931	2365009	394128
I–XII .....	6902157	6896475	2630259	3589485	612405
2007 I–VI .....	2993753	2993175	1173557	1465201	339076
I–IX .....	4911709	4910327	1853803	2505716	504664
<b>A</b>	<b>113,9</b>	<b>114,1</b>	<b>122,7</b>	<b>105,9</b>	<b>128,0</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Z ogółem Of grand total						
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices							
2005 I–XII .....	4174113	60180	3475502	638431	85631	1263161	167473
2006 I–IX .....	3065576	35156	2573583	456837	77205	694884	161305
I–XII .....	4717866	71868	3896775	749223	164832	1218086	278869
2007 I–VI .....	1948440	32116	1619784	296540	76565	582458	132571
I–IX .....	3171992	39562	2667472	464958	138690	1004811	193285
<b>A</b>	<b>103,5</b>	<b>112,5</b>	<b>103,6</b>	<b>101,8</b>	<b>179,6</b>	<b>144,6</b>	<b>119,8</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>					Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construction was started</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
		spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2005 I–XII .....	10395	330	7093	2545	7575	
2006 I–XII .....	15011	769	8796	4237	11296	
<b>A</b>	<b>144,4</b>	<b>233,0</b>	<b>124,0</b>	<b>166,5</b>	<b>149,1</b>	
2006 I–IX .....	10916	481	6540	2689	8509	
I–X .....	11906	537	6798	3131	9741	
I–XI .....	13224	537	7577	3578	10543	
I–XII .....	15011	769	8796	4237	11296	
2007 I .....	1285	–	786	499	864	
I–II .....	2279	107	1446	725	1655	
I–III .....	3450	188	2483	779	2944	
I–IV .....	5455	235	3421	1757	4429	
I–V .....	7064	264	4497	2233	6057	
I–VI .....	9229	428	5771	2924	7560	
I–VII .....	10863	428	6855	3473	9872	
I–VIII .....	13410	449	8228	4625	11404	
I–IX .....	15860	618	10248	4994	13324	
<b>A</b>	<b>145,3</b>	<b>128,5</b>	<b>156,7</b>	<b>185,7</b>	<b>156,5</b>	

**(dok.)** (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem <i>total</i>	mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> <i>usable floor area 10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>			
		w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2005 I–XII .....	11913	205	7444	3326	1346,1	9,9	1050,7	228,6
2006 I–XII .....	10549	212	6466	3100	1171,9	11,7	931,2	193,0
<b>A</b>	<b>88,6</b>	<b>103,4</b>	<b>86,9</b>	<b>93,2</b>	<b>87,1</b>	<b>118,4</b>	<b>88,6</b>	<b>84,4</b>
2006 I–IX .....	7273	141	4481	2208	813,0	8,4	648,6	134,9
I–X .....	8386	176	5117	2436	927,9	9,9	735,0	152,0
I–XI .....	9239	212	5706	2618	1028,0	11,7	819,3	164,0
I–XII .....	10549	212	6466	3100	1171,9	11,7	931,2	193,0
2007 I .....	1101	19	656	409	124,5	1,0	96,4	24,5
I–II .....	2277	42	1253	768	242,2	2,5	183,3	45,1
I–III .....	3122	44	1792	1048	340,5	2,8	260,1	65,2
I–IV .....	3817	62	2413	1103	431,5	4,0	345,3	69,5
I–V .....	4751*	62	2972*	1432	531,4	4,0	421,2	91,8
I–VI .....	5584*	62	3535*	1631	625,8	4,0	498,3	106,1
I–VII .....	6591	94	4235	1897	745,0	5,8	600,1	121,2
I–VIII .....	8190	187	4909	2673	901,5	10,8	696,5	173,9
I–IX .....	9540	273	5527	3181	1031,2	15,5	786,9	201,3
<b>A</b>	<b>131,2</b>	<b>193,6</b>	<b>123,3</b>	<b>144,1</b>	<b>126,8</b>	<b>184,6</b>	<b>121,3</b>	<b>149,2</b>

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

**TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS**

SEKCJE SECTION	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 30 IX 2006 <i>as of September 30, 2006</i>						
B – stan w dniu 30 IX 2007 <i>as of September 30, 2007</i>						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>A</b>	<b>342795</b>	<b>73047</b>	<b>10035</b>	<b>63012</b>	<b>269748</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>B</b>	<b>349027</b>	<b>76287</b>	<b>10130</b>	<b>66157</b>	<b>272740</b>
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	13151	1847	96	1751	11304
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	13553	1875	93	1782	11678
Rybactwo .....	A	64	26	1	25	38
<i>Fishing</i>	B	61	25	–	25	36
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	39274	9275	368	8907	29999
<i>Industry<sup>c</sup></i>	B	39366	9477	324	9153	29889
górnictwo .....	A	228	84	7	77	144
<i>mining and quarrying</i>	B	239	91	6	85	148
przetwórstwo przemysłowe .....	A	38738	8979	228	8751	29759
<i>manufacturing</i>	B	38808	9159	184	8975	29649
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A	308	212	133	79	96
<i>electricity, gas and water supply</i>	B	319	227	134	93	92
Budownictwo .....	A	37882	4224	90	4134	33658
<i>Construction</i>	B	40885	4577	70	4507	36308
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	107475	18649	57	18592	88826
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	B	107205	18987	49	18938	88218
Hotele i restauracje .....	A	8463	1673	85	1588	6790
<i>Hotels and restaurants</i>	B	8385	1743	85	1658	6642
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	21812	2151	67	2084	19661
<i>Transport, storage and communication</i>	B	22110	2284	59	2225	19826
Pośrednictwo finansowe .....	A	10971	839	9	830	10132
<i>Financial intermediation</i>	B	11353	874	10	864	10479
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	54059	14098	3000	11098	39961
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	54504	15157	3157	12000	39347
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A	2726	2714	924	1790	12
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	2746	2732	922	1810	14
Edukacja .....	A	8564	4637	4194	443	3927
<i>Education</i>	B	8762	4670	4201	469	4092
Ochrona zdrowia i opieka społeczna .....	A	15721	2041	569	1472	13680
<i>Health and social welfare</i>	B	16044	2080	576	1504	13964
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A	22625	10868	575	10293	11757
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	24046	11800	584	11216	12246

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 IX .....	129	67	19	14	17	1830	457	205
XII .....	129	67	19	14	17	1829	457	205
2007 III .....	123	64	18	14	16	1831	457	206
VI .....	50	30	4	5	8	1834	458	203
IX .....	49	30	3	5	8	1836	457	201
<b>A</b>	<b>38,0</b>	<b>44,8</b>	<b>15,8</b>	<b>35,7</b>	<b>47,1</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>98,0</b>
<b>B</b>	<b>98,0</b>	<b>100,0</b>	<b>75,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>99,8</b>	<b>99,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego <i>of which with foreign partici- pation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2006 IX .....	83	345	603	21345	5081	5269	1952	7647	3391
XII .....	83	346	602	21672	5155	5318	1999	7719	3497
2007 III .....	82	345	603	21997	5225	5365	2053	7799	3586
VI .....	83	351	602	22382	5312	5429	2131	7877	3687
IX .....	83	355	603	22732	5392	5492	2195	7948	3784
<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>102,9</b>	<b>100,0</b>	<b>106,5</b>	<b>106,1</b>	<b>104,2</b>	<b>112,4</b>	<b>103,9</b>	<b>111,6</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>101,1</b>	<b>100,2</b>	<b>101,6</b>	<b>101,5</b>	<b>101,2</b>	<b>103,0</b>	<b>100,9</b>	<b>102,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>c</sup></i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
2006 IX .....	746	18	117	17854	4900	42	269748
XII .....	744	18	114	18131	4969	42	271223
2007 III .....	750	18	115	18372	5021	43	270489
VI .....	760	18	120	18640	5090	43	270707
IX .....	765	17	120	18901	5162	43	272740
<b>A</b>	<b>102,5</b>	<b>94,4</b>	<b>102,6</b>	<b>105,9</b>	<b>105,3</b>	<b>102,4</b>	<b>101,1</b>
<b>B</b>	<b>100,7</b>	<b>94,4</b>	<b>100,0</b>	<b>101,4</b>	<b>101,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,8</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

# ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>  
LIVESTOCK<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 <sup>3</sup> heads										

Ogółem  
Total

2005 XI .....	730,7	288,3	442,3	5050,3	1740,4	1278,4	1553,9	477,5	467,6	313,9
2006 V <sup>b</sup> .....	742,6	292,3	450,3	5325,4	1607,7	1533,8	1703,4	480,5	469,6	297,3
XI .....	731,0	288,5	442,6	5433,3	1609,6	1533,3	1809,9	480,4	469,1	308,0
2007 III .....	x	x	x	5441,7	1644,9	1626,9	1703,3	466,5	455,4	292,3
V <sup>b</sup> .....	771,5	290,9	480,6	5270,2	1555,4	1544,5	1696,7	473,6	462,5	305,0
<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>99,5</b>	<b>106,7</b>	<b>99,0</b>	<b>96,7</b>	<b>100,7</b>	<b>99,6</b>	<b>98,6</b>	<b>98,5</b>	<b>102,6</b>
<b>B</b>	<b>105,5</b>	<b>100,8</b>	<b>108,6</b>	<b>96,8</b>	<b>94,6</b>	<b>94,9</b>	<b>99,6</b>	<b>101,5</b>	<b>101,6</b>	<b>104,4</b>

w tym w gospodarstwach indywidualnych  
of which in individual farms

2005 XI .....	619,5	240,1	379,4	4188,3	1351,3	1084,2	1346,5	406,2	398,0	267,7
2006 V <sup>b</sup> .....	631,5	244,3	387,2	4246,0	1343,5	1087,4	1406,4	408,8	399,8	249,9
XI .....	622,4	243,3	379,1	4287,7	1362,1	1037,5	1479,9	408,2	398,8	253,2
2007 III .....	x	x	x	4202,4	1329,9	1136,9	1345,1	390,3	381,0	240,8
V <sup>b</sup> .....	661,8	244,9	416,9	4065,1	1253,5	1034,1	1380,9	396,6	387,5	247,0
<b>A</b>	<b>104,8</b>	<b>100,3</b>	<b>107,7</b>	<b>95,7</b>	<b>93,3</b>	<b>95,1</b>	<b>98,2</b>	<b>97,0</b>	<b>96,9</b>	<b>98,8</b>
<b>B</b>	<b>106,3</b>	<b>100,7</b>	<b>110,0</b>	<b>96,7</b>	<b>94,3</b>	<b>91,0</b>	<b>102,7</b>	<b>101,6</b>	<b>101,7</b>	<b>102,6</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July.

TABL. 28. POGŁOWIE BYDŁA I OWIEC

Stan w czerwcu 2007 r.

HEAD OF CATTLE AND SHEEPS

As of June 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cieleta w wieku poniżej 1 roku Calves in age below 1 year	Młode bydło w wieku 1-2 lat Young cattle in age 1-2 year	Bydło w wieku 2 lat i więcej Cattle in age 2 year and more			Owce Sheeps	
				razem total	w tym krowy of which cows		razem total	w tym maciorki jednoroczne i starsze of which ewes in age 1 year and older
					razem total	w tym mleczne of which milk cows		
W sztukach In heads								
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>771464</b>	<b>232122</b>	<b>192145</b>	<b>347197</b>	<b>290902</b>	<b>283430</b>	<b>46897</b>	<b>29556</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i> .....	738305	222789	185123	330393	276441	269206	39280	25982
w tym: <i>of which:</i>								
gospodarstwa indywidualne .....	661836	200682	169005	292149	244931	238351	34699	24571
<i>private farms</i>								
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	30668	9285	5988	15395	12380	12134	4031	1005
<i>co-operatives of agriculture production</i>								
Sektor publiczny <i>Public sector</i> .....	33159	9333	7022	16804	14461	14224	7617	3574
Czerwiec 2006 = 100 June 2006 = 100								
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>103,9</b>	<b>106,5</b>	<b>103,5</b>	<b>102,4</b>	<b>99,5</b>	<b>98,5</b>	<b>111,4</b>	<b>111,7</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i> .....	104,0	106,8	103,2	102,5	99,4	98,3	113,8	114,7
w tym: <i>of which:</i>								
gospodarstwa indywidualne .....	104,8	107,6	104,0	103,5	100,3	99,1	114,3	115,2
<i>private farms</i>								
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	102,1	107,1	103,9	98,7	95,9	95,5	103,7	95,4
<i>co-operatives of agriculture production</i>								
Sektor publiczny <i>Public sector</i> .....	102,3	100,1	110,5	100,4	102,2	101,7	100,5	94,1
Grudzień 2006 = 100 December 2006 = 100								
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>105,5</b>	<b>107,1</b>	<b>104,9</b>	<b>104,9</b>	<b>100,8</b>	<b>100,2</b>	<b>132,3</b>	<b>138,7</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i> .....	105,7	107,6	104,9	104,9	100,7	100,1	141,0	145,5
w tym: <i>of which:</i>								
gospodarstwa indywidualne .....	106,3	108,3	105,5	105,5	100,7	100,0	141,4	147,2
<i>private farms</i>								
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	103,6	103,8	105,1	103,0	103,3	103,3	132,3	102,2
<i>co-operatives of agriculture production</i>								
Sektor publiczny <i>Public sector</i> .....	101,7	96,2	104,3	103,9	103,0	102,9	100,2	103,3
Polska = 100 Poland = 100								
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>13,5</b>	<b>15,8</b>	<b>17,9</b>	<b>11,0</b>	<b>10,4</b>	<b>10,4</b>	<b>14,1</b>	<b>14,5</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i> .....	13,2	15,4	17,6	10,6	10,1	10,0	12,3	13,2
w tym: <i>of which:</i>								
gospodarstwa indywidualne .....	12,3	14,6	16,9	10,1	9,3	9,2	11,4	13,0
<i>private farms</i>								
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	52,3	53,6	47,9	53,4	50,5	53,5	69,6	40,4
<i>co-operatives of agriculture production</i>								
Sektor publiczny <i>Public sector</i> .....	37,2	36,9	37,5	37,2	37,4	37,7	56,2	51,7

TABL. 29. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**

Stan w końcu lipca 2007 r.

HEAD OF PIGS

End of July 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Prosięta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets from 20 – 50 kg	Trzoda chlewna na ubój o wadze 50 kg i więcej Pigs for slaughter 50 kg and more	Trzoda chlewna na chów o wadze 50 kg i więcej Pigs for breeding 50 kg and more		
					razem total	w tym lochy of which sows	
						razem total	w tym prośne of which in farrow
W sztukach In heads							
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>5270203</b>	<b>1555399</b>	<b>1544511</b>	<b>1696671</b>	<b>473622</b>	<b>462489</b>	<b>305009</b>
Sektor prywatny.....	5233815	1545610	1533298	1687216	467691	457584	302843
<i>Private sector</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i>	4065117	1253507	1034083	1380896	396631	387495	246977
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	191723	68907	45501	55734	21581	21153	14363
<i>co-operatives of agriculture production</i>							
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	36388	9789	11213	9455	5931	4905	2166
Lipiec 2006 = 100 July 2006 = 100							
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>99,0</b>	<b>96,7</b>	<b>100,7</b>	<b>99,6</b>	<b>98,6</b>	<b>98,5</b>	<b>102,6</b>
Sektor prywatny.....	99,0	96,9	100,7	99,6	98,6	98,5	102,8
<i>Private sector</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i>	95,7	93,3	95,1	98,2	97,0	96,9	98,8
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	98,7	96,4	96,1	104,5	97,4	97,6	96,4
<i>co-operatives of agriculture production</i>							
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	93,7	82,2	102,6	96,9	95,2	93,4	79,3
Marzec 2007 = 100 March 2007 = 100							
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>96,8</b>	<b>94,6</b>	<b>94,9</b>	<b>99,6</b>	<b>101,5</b>	<b>101,6</b>	<b>104,4</b>
Sektor prywatny.....	96,8	94,7	94,8	99,6	101,5	101,6	104,5
<i>Private sector</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i>	96,7	94,3	91,0	102,7	101,6	101,7	102,6
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	103,0	103,8	106,2	101,1	99,1	99,2	97,9
<i>co-operatives of agriculture production</i>							
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	101,1	80,1	119,5	110,4	101,5	99,5	89,2
Polska = 100 Poland = 100							
<b>Ogółem Total</b> .....	<b>29,1</b>	<b>27,3</b>	<b>32,7</b>	<b>28,8</b>	<b>26,1</b>	<b>26,2</b>	<b>27,3</b>
Sektor prywatny.....	29,1	27,3	32,7	28,8	26,0	26,1	27,2
<i>Private sector</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
gospodarstwa indywidualne <i>private farms</i>	25,7	24,9	26,2	26,3	25,0	25,1	25,6
spółdzielnie produkcji rolniczej .....	49,2	54,2	48,0	44,4	51,7	51,9	54,0
<i>co-operatives of agriculture production</i>							
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	31,3	29,0	36,1	26,2	38,7	37,3	30,2

TABLE 30. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
w tonach in t				w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2005 I–XII .....	502806 <sup>d</sup>	253713 <sup>d</sup>	106006 <sup>d</sup>	644984	51241	420694	172323
2006 I–XII .....	337439 <sup>d</sup>	157253 <sup>d</sup>	72937 <sup>d</sup>	696368	57048	456926	181880
2007 I–IX .....	206422 <sup>e</sup>	99238 <sup>e</sup>	28254 <sup>e</sup>	485303	43071	309978	131915
<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>111,5</b>	<b>83,6</b>	<b>109,6</b>	<b>115,0</b>	<b>110,9</b>	<b>105,2</b>
2006 IX .....	60771	32361	10824	35980	2382	19851	13717
X .....	40338	21561	8820	42844	2794	24967	15061
XI .....	31542	17595	5671	39693	2746	21856	15072
XII .....	26694	14283	4676	42190	2616	26032	13492
2007 I .....	30479	16758	7107	46072	3270	26408	16364
II .....	31528	18019	7112	37954	3241	24872	9797
III .....	27309	17631	3169	42867	3399	26356	13042
IV .....	21926	13337	3015	37413	2828	22153	12394
V .....	20665	12484	3088	39939	3513	23133	13278
VI .....	21115	12786	1888	33223	3037	18414	11722
VII .....	56901	24334	6281	41310	2991	23631	14668
VIII .....	81997	35710	13084	43692	5085	24125	14456
IX .....	67524	39194	8889	38036	4196	18343	15463
<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>121,1</b>	<b>82,1</b>	<b>105,7</b>	<b>176,2</b>	<b>92,4</b>	<b>112,7</b>
<b>B</b>	<b>82,3</b>	<b>109,8</b>	<b>67,9</b>	<b>87,1</b>	<b>82,5</b>	<b>76,0</b>	<b>107,0</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
w wadze żywej – w tonach in live weight – in t					
2005 I–XII .....	884398	97215	539351	246173	1102870
2006 I–XII .....	954112	107183	585803	259826	1101211
2007 I–IX .....	667869	81199	397408	188450	834032
<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>115,4</b>	<b>110,9</b>	<b>105,2</b>	<b>99,6</b>
2006 IX .....	49592	4477	25450	19596	88462
X .....	58834	5255	32008	21516	87994
XI .....	54765	5168	28021	21531	82915
XII .....	57680	4923	33374	19275	87694
2007 I .....	63456	6153	33857	23377	92557
II .....	52082	6100	31887	13995	85919
III .....	58966	6394	33790	18632	96498
IV .....	51512	5319	28401	17706	94884
V .....	55277	6594	29658	18968	98415
VI .....	46178	5721	23608	16745	91319
VII .....	56929	5629	30296	20955	93655
VIII .....	61223	9584	30930	20652	91485
IX .....	53589	7908	23517	22089	86726
<b>A</b>	<b>108,1</b>	<b>176,6</b>	<b>92,4</b>	<b>112,7</b>	<b>98,0</b>
<b>B</b>	<b>87,5</b>	<b>82,5</b>	<b>76,0</b>	<b>107,0</b>	<b>94,8</b>

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej cieplej. <sup>d</sup> Okres VII–XII. <sup>e</sup> Okres VII–IX 2007 r.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> Period VII–XII. <sup>e</sup> Period VII–IX 2007.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying		Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
		razem total	w tym górnictwo węglu kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	76232,6	1005,9	796,4	70131,0	20753,6	1048,0	906,7	97,7
2006 I–XII .....	83913,1	1077,0	832,8	77408,6	22248,2	1311,4	837,5	89,1
2007 I–IX .....	66260,4	754,8	599,6	61807,7	17869,9	1070,1	604,5	78,0
<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>86,3</b>	<b>88,3</b>	<b>106,3</b>	<b>102,2</b>	<b>110,0</b>	<b>90,7</b>	<b>136,8</b>
2006 IX .....	7548,1	101,2	76,6	7019,5	1841,5	107,9	72,5	8,6
X .....	7637,9	90,6	61,8	7119,7	1883,8	107,8	72,8	9,1
XI .....	7579,3	90,2	64,3	7022,6	1970,4	105,5	62,0	10,7
XII .....	7073,5	81,0	63,7	6477,2	1921,7	97,9	81,6	12,1
2007 I .....	7165,8	85,4	68,5	6574,1	1814,5	115,9	67,7	6,7
II .....	6864,4	81,2	62,9	6279,1	1790,6	136,8	64,5	9,8
III .....	7937,9	80,6	65,6	7369,1	2095,8	127,4	69,6	10,5
IV .....	7113,9	76,8	61,2	6606,5	1952,3	125,7	64,3	9,0
V .....	7393,1	77,5	62,3	6896,7	2068,4	121,0	63,4	7,7
VI .....	7430,2	77,2	61,2	6957,4	2047,9	124,5	61,9	6,5
VII .....	7197,4	84,7	65,9	6773,8	2053,4	100,7	59,7	5,3
VIII .....	7510,2	93,4	72,6	7064,0	2157,3	103,4	68,9	9,0
IX .....	7706,1	91,9	71,0	7256,4	1987,8	106,5	70,3	13,0
<b>A</b>	<b>100,5</b>	<b>83,8</b>	<b>85,5</b>	<b>101,5</b>	<b>102,1</b>	<b>101,3</b>	<b>88,8</b>	<b>152,5</b>
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>97,7</b>	<b>97,1</b>	<b>102,9</b>	<b>91,4</b>	<b>103,2</b>	<b>101,3</b>	<b>145,5</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)								
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products<sup>Δ</sup></i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper<sup>Δ</sup></i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	2378,6	2047,4	1690,7	2519,5	4252,6	2000,1	1477,3	3565,4	3872,2
2006 I–XII .....	2691,3	2114,0	1943,5	2970,6	5074,3	2227,5	1841,5	4116,1	4338,3
2007 I–IX .....	2275,6	1763,7	1597,8	2612,8	4184,5	1950,0	1448,2	3623,3	3337,3
<b>A</b>	<b>112,4</b>	<b>111,1</b>	<b>117,3</b>	<b>123,6</b>	<b>109,9</b>	<b>115,8</b>	<b>100,0</b>	<b>107,4</b>	<b>128,4</b>
2006 IX .....	237,0	206,4	182,6	295,2	486,9	225,5	160,9	401,9	439,7
X .....	246,0	216,0	186,9	299,9	510,1	224,2	167,4	429,4	424,7
XI .....	235,7	203,8	190,7	264,4	468,3	210,6	174,7	387,6	393,2
XII .....	189,7	165,5	189,0	211,2	390,7	174,0	119,2	353,9	412,8
2007 I .....	242,4	211,4	166,0	285,2	413,2	182,5	163,0	348,2	364,5
II .....	234,4	186,0	166,8	225,7	416,9	178,2	154,0	352,9	326,3
III .....	289,1	214,1	189,8	284,1	485,1	210,9	172,6	407,5	409,9
IV .....	253,6	176,7	174,2	264,3	457,9	207,4	171,7	385,4	363,5
V .....	255,6	191,4	172,6	298,3	497,4	229,2	177,8	391,9	343,8
VI .....	262,9	191,5	170,9	266,5	455,7	229,0	165,3	392,0	439,8
VII .....	209,0	182,8	161,6	288,9	449,1	230,0	157,4	407,6	366,3
VIII .....	254,4	211,0	186,8	328,6	504,5	249,9	124,6	440,5	394,3
IX .....	249,5	209,7	190,8	339,3	511,5	240,2	161,6	436,3	416,8
<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>98,6</b>	<b>104,0</b>	<b>118,8</b>	<b>105,4</b>	<b>99,8</b>	<b>100,8</b>	<b>97,7</b>	<b>108,3</b>
<b>B</b>	<b>97,4</b>	<b>99,2</b>	<b>100,9</b>	<b>102,9</b>	<b>100,2</b>	<b>96,2</b>	<b>131,1</b>	<b>99,3</b>	<b>106,6</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej; <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczip manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	4451,8	58,3	429,9	12871,6	510,5	4413,1	5095,8	4510,0	585,8
2006 I–XII .....	5085,4	49,8	492,3	12991,0	591,5	5550,9	5427,5	4821,2	606,2
2007 I–IX .....	3901,5	39,3	416,1	9517,9	410,0	4551,8	3697,9	3241,6	456,3
<b>A</b>	<b>102,2</b>	<b>118,1</b>	<b>128,9</b>	<b>93,9</b>	<b>98,6</b>	<b>120,9</b>	<b>92,3</b>	<b>91,2</b>	<b>102,2</b>
2006 IX .....	483,3	4,6	46,1	1207,3	49,1	503,1	427,5	375,5	52,0
X .....	473,1	4,9	49,4	1201,0	48,5	506,8	427,6	375,4	52,2
XI .....	461,7	4,0	38,1	1228,3	52,8	495,3	466,5	413,4	53,2
XII .....	424,5	4,3	48,4	1082,4	49,3	488,6	515,3	457,4	57,9
2007 I .....	494,1	3,5	42,1	1061,4	44,2	496,3	506,3	457,0	49,4
II .....	414,8	3,5	42,2	959,4	42,5	514,0	504,0	455,3	48,7
III .....	474,9	4,4	50,5	1210,4	38,7	566,4	488,3	435,7	52,6
IV .....	368,1	3,8	46,4	1032,1	44,3	452,3	430,6	378,9	51,7
V .....	403,0	5,0	42,0	1031,8	46,0	486,4	418,9	364,2	54,7
VI .....	432,8	4,4	47,2	1064,4	53,9	476,4	395,6	341,4	54,3
VII .....	394,9	4,7	45,9	1105,9	47,0	438,7	338,9	284,9	54,0
VIII .....	440,8	4,9	47,7	881,5	47,7	532,4	352,8	298,2	54,6
IX .....	483,3	4,5	52,0	1146,2	43,9	530,3	357,8	306,4	51,4
<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>106,3</b>	<b>106,0</b>	<b>93,2</b>	<b>96,5</b>	<b>104,9</b>	<b>85,7</b>	<b>84,0</b>	<b>99,2</b>
<b>B</b>	<b>108,8</b>	<b>91,9</b>	<b>107,9</b>	<b>130,6</b>	<b>92,1</b>	<b>99,6</b>	<b>100,3</b>	<b>101,3</b>	<b>94,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABLE 32. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup> of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kielbasy <sup>b</sup> „pozostałe” z mięsa zwierząt rzeźnych Other sausages <sup>b</sup> of meat of animals for slaughter	Wędliny drobiowe Poultry products	Soki owocowe i warzywne w hl Fruit and vegetables juices in hl
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t					
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tonach in t					
2005 I–XII .....	16855	127739	57276	19640	13010	127160
2006 I–XII .....	20962	153334	72559	19714	13687	91727
2007 I–IX .....	13550	129378	49406	26607	12878	72020
<b>A</b>	<b>83,6</b>	<b>116,4</b>	<b>90,9</b>	<b>175,5</b>	<b>125,5</b>	<b>126,7</b>
2006 IX .....	1751	12873	7101	1497	1172	14126
X .....	1789	14764	5957	1511	1189	17165
XI .....	1693	13539	7265	1400	1026	12451
XII .....	1280	13845	4926	1643	1214	5279
2007 I .....	1412	14479	6989	1917	1460	7000
II .....	1265	16557	4496	2581	1443	7615
III .....	1676	20030	7114	3004	1415	6099
IV .....	1511	13961	4751	3441	1264	5399
V .....	1437	18560	6202	2993	1500	5325
VI .....	1464	11115	3887	3116	1467	4147
VII .....	1280	12643	5804	3019	1612	6360
VIII .....	1694	11401	4404	3299	1398	12858
IX .....	1811	10632	5759	2638	1319	17217
<b>A</b>	<b>103,4</b>	<b>82,6</b>	<b>81,1</b>	<b>176,2</b>	<b>112,5</b>	<b>121,9</b>
<b>B</b>	<b>106,9</b>	<b>93,3</b>	<b>130,8</b>	<b>80,0</b>	<b>94,3</b>	<b>133,9</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Konserwy warzywne w t Preserved vegetables in t	Mleko <sup>Δ</sup> w hl Milk <sup>Δ</sup> in hl	Masło <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Sery Cheese		Mąka pszenna Wheat flour
				podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd	
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t					
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tonach in t					
2005 I–XII .....	36316	3057077	15134	12302	41829	118180
2006 I–XII .....	36927	2943744	14322	16027	41822	73880
2007 I–IX .....	31259	2185599	12840	13832	33298	56609
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>100,3</b>	<b>120,0</b>	<b>110,6</b>	<b>107,2</b>	<b>100,3</b>
2006 IX .....	7615	237744	1633	1372	3213	5770
X .....	3699	246327	1326	1312	3604	5492
XI .....	1910	236088	1116	1115	3539	6694
XII .....	1178	279340	1182	1096	3629	5246
2007 I .....	1363	236592	1056	1646	3614	6835
II .....	1589	238851	1213	1468	3370	5758
III .....	1969	263117	1432	1667	4240	6535
IV .....	1393	257360	1349	1553	3651	6030
V .....	1340	252833	1499	1618	3793	6129
VI .....	3754	232983	1393	1419	3532	5734
VII .....	2857	243696	1462	1520	3642	6601
VIII .....	8368	232155	1512	1499	3565	6491
IX .....	8626	228899	1684	1441	3732	6496
<b>A</b>	<b>113,3</b>	<b>96,3</b>	<b>103,1</b>	<b>105,0</b>	<b>116,2</b>	<b>112,6</b>
<b>B</b>	<b>103,1</b>	<b>98,6</b>	<b>111,4</b>	<b>96,1</b>	<b>104,7</b>	<b>100,1</b>

<sup>a</sup> W wadze poubojowej cieplej. <sup>b</sup> Z wyjątkiem wątrobianych.

<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> With the exception of liver sausages.

TABL. 32. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Pieczywo świeże w tonach <i>Fresh bakery products in t</i>	Wódka czysta <sup>a</sup> w hl <i>Vodka<sup>a</sup> in hl</i>	Bielizna <sup>b</sup> osobista z dzianin <i>Knitted underwear<sup>b</sup></i>	Koszule męskie lub chłopięce z bawełny <i>Cotton shirts for men or boys</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawnwood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>
			w tys. sztuk <i>10<sup>3</sup> pcs</i>	w m <sup>3</sup> <i>in m<sup>3</sup></i>		
2005 I–XII .....	90931	210368	2269	2929	251098	56962
2006 I–XII .....	92442	222688	2548	2828	277018	49475
2007 I–IX .....	71206	196450	437	1827	230345	34315
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>128,7</b>	<b>21,3</b>	<b>83,3</b>	<b>109,5</b>	<b>98,3</b>
2006 IX .....	7744	20873	160	251	23476	4203
X .....	7932	18894	201	257	26242	5201
XI .....	7628	26763	203	216	26989	4573
XII .....	7797	24408	91	176	13376	4778
2007 I .....	8000	14410	51	222	24241	2379
II .....	7547	20796	8	206	25110	3975
III .....	8144	25383	14	235	29129	4543
IV .....	7922	20888	24	210	25466	3640
V .....	8129	21432	106	195	26272	3957
VI .....	7855	22380	61	195	27522	4296
VII .....	7768	19003	76	163	25286	3331
VIII .....	7925	26354	82	183	27379	4123
IX .....	7922	25804	15	218	19111	4071
<b>A</b>	<b>102,3</b>	<b>123,6</b>	<b>9,4</b>	<b>86,9</b>	<b>81,4</b>	<b>96,9</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>97,9</b>	<b>18,3</b>	<b>119,1</b>	<b>69,8</b>	<b>98,7</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Opony i dętki z kauczuku <i>Tyres and tubes of rubber</i>	Opakowania szklane <sup>c</sup> <i>Glass wrapping<sup>c</sup></i>	Odlewy żeliwne <i>Cast iron</i>	Kuchnie i kuchenki domowe (elektryczne) <i>Household cookers (electrical)</i>	Akumulatory <sup>Δ</sup> <i>Accumulators<sup>Δ</sup></i>	
					w tonach <i>in t</i>	w sztukach <i>in pcs</i>
2005 I–XII .....	64126	368092	61483	534235	4258949	
2006 I–XII .....	77003	356658	65123	168492	4194245	
2007 I–IX .....	65440	300704	49598	139624	2932820	
<b>A</b>	<b>116,1</b>	<b>117,5</b>	<b>101,1</b>	<b>112,5</b>	<b>96,2</b>	
2006 IX .....	7170	21215	5796	14437	368618	
X .....	7686	36634	5338	15042	401827	
XI .....	6953	31721	6004	16024	391336	
XII .....	5986	32616	4744	13307	352833	
2007 I .....	7352	31851	5762	10981	406013	
II .....	7545	31156	5410	45295	293475	
III .....	8102	31213	6148	50683	250131	
IV .....	7211	31581	5136	16563	299311	
V .....	7989	35661	5677	12839	320993	
VI .....	7453	33942	5297	21026	362727	
VII .....	4095	35546	5172	21069	219182	
VIII .....	7920	35274	5240	6447	384235	
IX .....	7747	34480	5756	22821	396753	
<b>A</b>	<b>108,0</b>	<b>162,5</b>	<b>99,3</b>	<b>158,1</b>	<b>107,6</b>	
<b>B</b>	<b>97,8</b>	<b>97,7</b>	<b>109,8</b>	<b>354,0</b>	<b>103,3</b>	

a W przeliczeniu na 100%. b Halki, półhalki, piżamy, koszule nocne, szlafroki i inne. c Butelki, słoje, okrągłe butle, pojemniki i zamknięcia ze szkła.

a In terms of 100%. b Petticoats, half-petticoats, pyjamas, nightgowns, dressing-gowns and other. c Bottles, jars, round baloon, glass containers and closures.

TABL. 33. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of which construction and assembly production <sup>b</sup>		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		
2005 I–XII .....	7690,4	4465,5	3785,6	568,2
2006 I–XII .....	9469,0	5483,5	4712,6	662,5
2007 I–IX .....	7845,6	4415,3	3606,5	705,0
<b>A</b>	<b>134,7</b>	<b>135,7</b>	<b>130,7</b>	<b>165,3</b>
2006 IX .....	911,0	566,6	492,3	64,9
X .....	1025,9	683,5	596,0	73,2
XI .....	851,7	528,7	458,9	60,9
XII .....	1431,9	868,8	766,1	89,2
2007 I .....	448,8	231,6	180,0	45,5
II .....	556,2	287,7	235,9	43,1
III .....	687,4	384,4	316,9	56,7
IV .....	745,2	442,8	375,8	56,5
V .....	852,5	493,1	411,1	72,3
VI .....	943,3	558,5	466,2	79,4
VII .....	896,2	534,3	448,3	73,0
VIII .....	974,9	578,4	488,4	74,1
IX .....	1139,5	691,9	553,9	121,5
<b>A</b>	<b>125,1</b>	<b>122,1</b>	<b>112,5</b>	<b>187,2</b>
<b>B</b>	<b>116,9</b>	<b>119,6</b>	<b>113,4</b>	<b>164,0</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

# HANDEL TRADE

TABL. 34. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2005 I–XII .....	110,4	86,8	81,4	135,8	113,5
2006 I–XII .....	112,2	116,3	97,8	110,8	123,9
2007 I–IX .....	123,0	163,9	108,6	113,0	131,2
2006 IX .....	117,3	112,5	105,3	127,3	125,7
X .....	118,6	148,3	100,0	126,9	122,3
XI .....	116,6	149,4	99,7	111,0	124,7
XII .....	118,4	156,9	106,9	113,7	127,0
2007 I .....	123,7	158,7	102,2	113,8	129,7
II .....	125,1	165,0	126,6	113,0	124,0
III .....	126,1	153,9	124,3	114,7	131,8
IV .....	124,6	174,9	112,3	110,4	129,5
V .....	124,6	153,2	113,8	116,6	137,4
VI .....	125,5	166,1	112,4	116,5	133,1
VII .....	122,5	187,1	103,4	110,2	129,5
VIII .....	125,3	149,9	109,1	120,8	134,7
IX .....	120,3	152,6	102,8	115,6	132,1
<b>(cd.) (cont.)</b>					
OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2005 I–XII .....	107,1	132,0	85,2	106,0	
2006 I–XII .....	94,8	155,2	116,2	100,0	
2007 I–IX .....	91,9	134,3	109,6	122,5	
2006 IX .....	99,6	160,6	113,3	95,8	
X .....	99,2	152,2	116,3	95,6	
XI .....	95,8	152,8	115,9	105,8	
XII .....	105,2	171,0	111,2	100,8	
2007 I .....	105,7	129,8	115,4	130,4	
II .....	109,9	137,0	124,4	128,6	
III .....	100,4	139,0	113,4	125,3	
IV .....	100,6	138,8	124,1	127,4	
V .....	95,4	133,9	113,4	117,5	
VI .....	93,4	141,1	113,4	123,7	
VII .....	99,0	154,8	105,2	117,6	
VIII .....	102,2	129,9	122,9	121,6	
IX .....	93,5	122,3	106,8	113,2	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 34. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>				pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>		
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>						
2006 IX .....	100,4	99,5	107,2	97,6	96,1	
X .....	103,3	128,3	90,6	103,9	104,3	
XI .....	96,2	106,7	92,7	93,9	97,9	
XII .....	124,9	101,2	97,3	132,6	126,9	
2007 I .....	77,9	87,3	85,3	76,5	81,7	
II .....	101,3	116,0	108,8	97,9	101,2	
III .....	118,2	114,1	115,2	115,9	119,7	
IV .....	102,5	112,1	103,1	103,9	101,2	
V .....	98,7	94,4	104,7	95,3	99,3	
VI .....	104,3	102,6	100,7	103,8	102,9	
VII .....	102,1	105,9	101,8	100,8	104,1	
VIII .....	100,1	81,9	105,2	106,4	101,5	
IX .....	96,4	101,3	101,0	93,5	94,3	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006 IX .....	103,4	104,9	106,6	104,9
X .....	107,7	97,7	95,3	99,3
XI .....	96,5	102,2	96,9	95,0
XII .....	123,2	154,7	163,4	120,8
2007 I .....	84,4	53,1	49,7	80,9
II .....	97,2	102,7	108,2	96,9
III .....	108,8	115,3	106,1	128,4
IV .....	95,1	100,2	106,5	97,9
V .....	94,3	102,6	101,7	103,7
VI .....	98,4	103,5	110,9	110,5
VII .....	97,3	117,3	103,2	95,5
VIII .....	100,7	102,2	107,7	94,2
IX .....	94,6	98,7	92,7	97,7

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 35. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = =100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII .....	1226675	267092	2492288	476123	27,3	890930	305848	34,9
2006 I–XII .....	1287562	264982	2577952	483948	28,1	960729	303787	36,0
<b>A</b>	<b>105,0</b>	<b>99,2</b>	<b>103,4</b>	<b>101,6</b>	<b>x</b>	<b>107,8</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>
2006 VII–IX .....	442917	101370	1078661	181981	35,5	279913	106028	41,4
X–XII .....	276475	49387	485518	99646	23,9	235468	66557	34,4
2007 I–III .....	236378	37980	425615	74143	21,8	216777	56530	32,5
IV–VI .....	391740	75644	695674	130217	30,1	281576	86761	40,3
VII–IX .....	448481	90094	1063716	155505	34,8	295370	94673	41,1
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>88,9</b>	<b>98,6</b>	<b>85,5</b>	<b>x</b>	<b>105,5</b>	<b>89,3</b>	<b>x</b>
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2005 I–XII .....	894850	249983	1395413	425847	27,5	890930	305848	34,9
2006 I–XII .....	964220	247933	1488101	434160	27,9	960729	303787	36,0
<b>A</b>	<b>107,8</b>	<b>99,2</b>	<b>106,6</b>	<b>102,0</b>	<b>x</b>	<b>107,8</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>
2006 VII–IX .....	305261	93233	466344	158627	34,4	279913	106028	41,4
X–XII .....	219048	46413	349291	90847	25,5	235468	66557	34,4
2007 I–III .....	193867	36432	306244	69802	23,4	216777	56530	32,5
IV–VI .....	295868	71628	442984	119610	31,4	281576	86761	40,3
VII–IX .....	317367	83260	488172	135153	33,6	295370	94673	41,1
<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>89,3</b>	<b>104,7</b>	<b>85,2</b>	<b>x</b>	<b>105,5</b>	<b>89,3</b>	<b>x</b>
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII .....	689238	232685	1108762	399115	28,7	771250	291722	37,1
2006 I–XII .....	760972	233175	1206324	410870	29,3	839882	291169	38,2
<b>A</b>	<b>110,4</b>	<b>100,2</b>	<b>108,8</b>	<b>102,9</b>	<b>x</b>	<b>108,9</b>	<b>99,8</b>	<b>x</b>
2006 VII–IX .....	223867	88140	359279	150359	34,5	239218	101557	43,2
X–XII .....	182533	43555	292695	86071	27,7	208543	63848	37,0
2007 I–III .....	168627	34451	263491	66201	25,4	194980	54434	34,9
IV–VI .....	223733	67957	344906	112339	32,5	239577	82108	42,2
VII–IX .....	235381	78584	368348	127575	33,8	248868	90532	42,6
<b>A</b>	<b>105,1</b>	<b>89,2</b>	<b>102,5</b>	<b>84,8</b>	<b>x</b>	<b>104,0</b>	<b>89,1</b>	<b>x</b>
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII .....	331825	17109	1096875	50276	27,0	x	x	x
2006 I–XII .....	323342	17049	1089851	49788	28,3	x	x	x
<b>A</b>	<b>97,4</b>	<b>99,6</b>	<b>99,4</b>	<b>99,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 VII–IX .....	137656	8137	612317	23354	36,3	x	x	x
X–XII .....	57427	2974	136227	8799	20,4	x	x	x
2007 I–III .....	42511	1548	119371	4341	18,6	x	x	x
IV–VI .....	95872	4016	252690	10607	28,0	x	x	x
VII–IX .....	131114	6834	575544	20352	35,8	x	x	x
<b>A</b>	<b>95,2</b>	<b>84,0</b>	<b>94,0</b>	<b>87,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 36. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOŃTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>74860</b>	<b>67032</b>	<b>89,5</b>	<b>68,0</b>	<b>69,4</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	50599	45834	90,6	53,7	56,5
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	9767	8005	82,0	96,7	96,2
<i>commercial</i>					
drogowe .....	11743	10597	90,2	99,7	99,5
<i>road</i>					
inne .....	2751	2596	94,4	95,6	93,9
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	1624	1641	101,0	91,6	90,5
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	33	30	90,9	94,1	83,3
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	837	848	101,3	93,9	92,8
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu .....	611	625	102,3	88,6	87,4
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	11836	10683	90,3	99,3	99,1
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	2062	2222	107,8	94,2	94,8
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności ...	248	364	146,8	91,6	95,9
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie .....	106	80	75,5	85,0	89,2
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	2000	1823	91,2	100,0	99,9
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	38378	34051	88,7	42,9	45,7
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	15072	13843	91,8	25,5	28,6
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	2360	1785	75,6	13,3	14,4
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	9373	7254	77,4	29,0	34,1
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	1600	1426	89,1	72,0	80,3
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					
pożar i podpalenie .....	57	40	70,2	54,4	50,0
<i>fire and arson</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

# PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

SUBREGIONS AND POWIATS OF WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

Stan w dniu 31 XII 2000 r.

As of 31 XII 2000



## WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 37. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2007 R.  
POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 2<sup>nd</sup> QUARTER 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>a</sup> Popula- tion <sup>a</sup>	Mażeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>b</sup> Natural increase <sup>b</sup>	Mażeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>b</sup> Natural increase <sup>b</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>c</sup> of which infants <sup>c</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>cd</sup> of which infants <sup>cd</sup>	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3382189</b>	<b>6172</b>	<b>9337</b>	<b>7665</b>	<b>64</b>	<b>1672</b>	<b>7,31</b>	<b>11,06</b>	<b>9,08</b>	<b>6,85</b>	<b>1,98</b>
<i>Podregiony Subregions</i>											
<b>Piłski . . . . .</b>	<b>406624</b>	<b>784</b>	<b>1241</b>	<b>874</b>	<b>10</b>	<b>367</b>	<b>7,67</b>	<b>12,14</b>	<b>8,55</b>	<b>8,06</b>	<b>3,59</b>
<i>powiaty powiats</i>											
chodzieski . . . . .	47024	73	150	117	–	33	6,20	12,74	9,94	–	2,80
czarnkowsko-trzcianecki	86207	170	279	160	–	119	7,85	12,89	7,39	–	5,50
piłski . . . . .	137024	267	400	273	2	127	7,76	11,62	7,93	5,00	3,69
wągrowiecki . . . . .	67831	132	212	158	–	54	7,74	12,43	9,26	–	3,17
złotowski . . . . .	68538	142	200	166	8	34	8,20	11,56	9,59	40,00	1,96
<b>Poznański . . . . .</b>	<b>1173993</b>	<b>2235</b>	<b>3364</b>	<b>2494</b>	<b>27</b>	<b>870</b>	<b>7,63</b>	<b>11,49</b>	<b>8,52</b>	<b>8,03</b>	<b>2,97</b>
<i>powiaty powiats</i>											
gnieźnieński . . . . .	140534	282	381	277	3	104	8,00	10,81	7,86	7,87	2,95
grodziski . . . . .	49426	98	127	110	2	17	7,89	10,23	8,86	15,75	1,37
kościański . . . . .	77933	141	207	176	–	31	7,24	10,63	9,04	–	1,59
leszczyński . . . . .	50406	96	154	97	2	57	7,62	12,23	7,70	12,99	4,53
międzychodzki . . . . .	36407	71	126	77	1	49	7,78	13,81	8,44	7,94	5,37
nowotomyski . . . . .	72012	158	220	170	5	50	8,77	12,21	9,44	22,73	2,78
obornicki . . . . .	56166	111	200	139	–	61	7,89	14,21	9,88	–	4,33
poznański . . . . .	298426	505	847	547	5	300	6,84	11,48	7,41	5,90	4,07
szamotulski . . . . .	86275	162	257	199	1	58	7,55	11,98	9,28	3,89	2,70
średzki . . . . .	54753	116	152	130	1	22	8,47	11,10	9,50	6,58	1,61
śremski . . . . .	58775	151	178	131	2	47	10,26	12,09	8,90	11,24	3,19
wolsztyński . . . . .	54909	97	153	125	1	28	7,06	11,14	9,10	6,54	2,04
wrzesiński . . . . .	73988	131	200	172	3	28	7,06	10,78	9,27	15,00	1,51
<i>miasto na prawach powiatu</i>											
<i>city with powiat status</i>											
Leszno . . . . .	63983	116	162	144	1	18	7,29	10,18	9,05	6,17	1,13
<b>Kaliski . . . . .</b>	<b>802196</b>	<b>1454</b>	<b>2235</b>	<b>1910</b>	<b>12</b>	<b>325</b>	<b>7,23</b>	<b>11,11</b>	<b>9,49</b>	<b>5,37</b>	<b>1,62</b>
<i>powiaty powiats</i>											
gostyński . . . . .	75867	151	194	154	1	40	7,91	10,16	8,06	5,15	2,09
jarociński . . . . .	70356	143	201	171	–	30	8,06	11,33	9,64	–	1,69
kaliski . . . . .	80414	139	206	232	1	-26	6,88	10,20	11,49	4,85	-1,29
kepiński . . . . .	55483	79	157	114	1	43	5,67	11,27	8,18	6,37	3,09
krotoszyński . . . . .	77179	155	217	186	–	31	8,00	11,20	9,60	–	1,60
ostrowski . . . . .	158329	266	421	365	5	56	6,68	10,57	9,17	11,88	1,41
ostrzeszowski . . . . .	54583	105	196	131	2	65	7,69	14,35	9,59	10,20	4,76
pleszewski . . . . .	62158	122	195	135	1	60	7,85	12,54	8,68	5,13	3,86
rawicki . . . . .	59516	134	191	133	–	58	8,99	12,82	8,93	–	3,89
<i>miasto na prawach powiatu</i>											
<i>city with powiat status</i>											
Kalisz . . . . .	108311	160	257	289	1	-32	5,93	9,53	10,72	3,89	-1,19
<b>Koniński . . . . .</b>	<b>435341</b>	<b>777</b>	<b>1093</b>	<b>1024</b>	<b>7</b>	<b>69</b>	<b>7,10</b>	<b>9,98</b>	<b>9,35</b>	<b>6,40</b>	<b>0,63</b>
<i>powiaty powiats</i>											
kolski . . . . .	88426	158	244	234	2	10	7,07	10,93	10,48	8,20	0,45
koniński . . . . .	124432	198	331	286	1	45	6,34	10,60	9,16	3,02	1,44
słupecki . . . . .	58664	125	140	164	1	-24	8,46	9,47	11,10	7,14	-1,62
turecki . . . . .	83624	145	219	199	2	20	6,90	10,42	9,47	9,13	0,95
<i>miasto na prawach powiatu</i>											
<i>city with powiat status</i>											
Konin . . . . .	80195	151	159	141	1	18	7,50	7,90	7,00	6,29	0,89
<b>Miasto City Poznań . . . . .</b>	<b>564035</b>	<b>922</b>	<b>1404</b>	<b>1363</b>	<b>8</b>	<b>41</b>	<b>6,67</b>	<b>10,15</b>	<b>9,86</b>	<b>5,70</b>	<b>0,30</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>c</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>d</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>c</sup> Children under the age of 1. <sup>d</sup> Per 1000 live births.

TABL. 38. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓLROCZU 2007 R.  
POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 1<sup>ST</sup> HALF-YEAR 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>a</sup> Popula- tion <sup>a</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>b</sup> Natural increase <sup>b</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>b</sup> Natural increase <sup>b</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>c</sup> of which infants <sup>c</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>cd</sup> of which infants <sup>cd</sup>	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3382189</b>	<b>8245</b>	<b>18642</b>	<b>15584</b>	<b>133</b>	<b>3058</b>	<b>4,88</b>	<b>11,04</b>	<b>9,23</b>	<b>7,13</b>	<b>1,81</b>
<i>Podregiony Subregions</i>											
<b>Piłski . . . . .</b>	<b>406624</b>	<b>1066</b>	<b>2387</b>	<b>1792</b>	<b>22</b>	<b>595</b>	<b>5,22</b>	<b>11,68</b>	<b>8,77</b>	<b>9,22</b>	<b>2,91</b>
<i>powiaty powiats</i>											
chodzieski . . . . .	47024	105	285	217	–	68	4,46	12,10	9,21	–	2,89
czarnkowsko-trzcianecki	86207	226	510	366	4	144	5,22	11,78	8,46	7,84	3,33
piłski . . . . .	137024	366	771	586	7	185	5,32	11,20	8,51	9,08	2,69
wągrowiecki . . . . .	67831	189	427	312	–	115	5,54	12,52	9,15	–	3,37
złotowski . . . . .	68538	180	394	311	11	83	5,20	11,38	8,98	27,92	2,40
<b>Poznański . . . . .</b>	<b>1173993</b>	<b>2958</b>	<b>6807</b>	<b>5027</b>	<b>51</b>	<b>1780</b>	<b>5,05</b>	<b>11,63</b>	<b>8,59</b>	<b>7,49</b>	<b>3,04</b>
<i>powiaty powiats</i>											
gnieźnieński . . . . .	140534	384	816	604	4	212	5,45	11,58	8,57	4,90	3,01
grodziski . . . . .	49426	128	285	223	4	62	5,16	11,48	8,98	14,04	2,50
kościański . . . . .	77933	187	406	339	1	67	4,80	10,43	8,71	2,46	1,72
leszczyński . . . . .	50406	125	310	209	3	101	4,96	12,31	8,30	9,68	4,01
międzychodzki . . . . .	36407	87	243	175	2	68	4,77	13,32	9,59	8,23	3,73
nowotomyski . . . . .	72012	218	439	328	6	111	6,05	12,19	9,11	13,67	3,08
obornicki . . . . .	56166	152	349	257	1	92	5,40	12,40	9,13	2,87	3,27
poznański . . . . .	298426	694	1709	1113	11	596	4,70	11,58	7,54	6,44	4,04
szamotulski . . . . .	86275	206	504	399	3	105	4,80	11,75	9,30	5,95	2,45
średzki . . . . .	54753	138	316	253	2	63	5,04	11,54	9,24	6,33	2,30
śremski . . . . .	58775	185	338	236	4	102	6,28	11,48	8,02	11,83	3,47
wolsztyński . . . . .	54909	131	318	272	3	46	4,77	11,58	9,90	9,43	1,67
wrzesiński . . . . .	73988	168	442	358	5	84	4,53	11,91	9,65	11,31	2,26
<b>miasto na prawach powiatu</b>											
<i>city with powiat status</i>											
Leszno . . . . .	63983	155	332	261	2	71	4,87	10,43	8,20	6,02	2,23
<b>Kaliski . . . . .</b>	<b>802196</b>	<b>1943</b>	<b>4394</b>	<b>3958</b>	<b>27</b>	<b>436</b>	<b>4,83</b>	<b>10,92</b>	<b>9,83</b>	<b>6,14</b>	<b>1,08</b>
<i>powiaty powiats</i>											
gostyński . . . . .	75867	192	411	343	3	68	5,03	10,76	8,98	7,30	1,78
jarociński . . . . .	70356	195	394	339	–	55	5,49	11,10	9,55	–	1,55
kaliski . . . . .	80414	181	398	456	3	-58	4,48	9,86	11,29	7,54	-1,44
kepziński . . . . .	55483	110	300	260	4	40	3,95	10,77	9,33	13,33	1,44
krotoszyński . . . . .	77179	197	435	391	1	44	5,08	11,22	10,09	2,30	1,14
ostrowski . . . . .	158329	364	852	726	6	126	4,57	10,70	9,12	7,04	1,58
ostrzeszowski . . . . .	54583	141	333	279	3	54	5,16	12,19	10,22	9,01	1,98
pleszewski . . . . .	62158	161	376	301	4	75	5,18	12,09	9,68	10,64	2,41
rawicki . . . . .	59516	182	395	280	–	115	6,11	13,26	9,40	–	3,86
<b>miasto na prawach powiatu</b>											
<i>city with powiat status</i>											
Kalisz . . . . .	108311	220	500	583	3	-83	4,08	9,27	10,81	6,00	-1,54
<b>Koniński . . . . .</b>	<b>435341</b>	<b>1051</b>	<b>2245</b>	<b>2084</b>	<b>12</b>	<b>161</b>	<b>4,80</b>	<b>10,25</b>	<b>9,52</b>	<b>5,35</b>	<b>0,74</b>
<i>powiaty powiats</i>											
kolski . . . . .	88426	225	457	475	3	-18	5,04	10,23	10,63	6,56	-0,40
koniński . . . . .	124432	279	683	563	2	120	4,47	10,94	9,02	2,93	1,92
śłupecki . . . . .	58664	160	297	323	3	-26	5,41	10,05	10,93	10,10	-0,88
turecki . . . . .	83624	193	462	407	2	55	4,59	10,99	9,69	4,33	1,31
<b>miasto na prawach powiatu</b>											
<i>city with powiat status</i>											
Konin . . . . .	80195	194	346	316	2	30	4,82	8,59	7,85	5,78	0,74
<b>Miasto City Poznań . . . . .</b>	<b>564035</b>	<b>1227</b>	<b>2809</b>	<b>2723</b>	<b>21</b>	<b>86</b>	<b>4,44</b>	<b>10,16</b>	<b>9,85</b>	<b>7,48</b>	<b>0,31</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>c</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>d</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>c</sup> Children under the age of 1. <sup>d</sup> Per 1000 live births.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>117087</b>	<b>79128</b>	<b>101470</b>	<b>24903</b>	<b>5863</b>	<b>8,3</b>	<b>9963</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Piłski</b> .....	<b>18328</b>	<b>12559</b>	<b>15347</b>	<b>3372</b>	<b>858</b>	<b>12,3</b>	<b>1346</b>
<i>powiaty powiats</i>							
chodzieski .....	1955	1331	1685	314	96	11,0	400
czarnkowsko-trzcianecki .....	3833	2686	3225	643	160	12,1	178
piłski .....	5635	3836	5002	1176	237	10,3	446
wągrowiecki .....	3699	2626	2993	746	222	16,3	221
złotowski .....	3206	2080	2442	493	143	14,6	101
<b>Poznański</b> .....	<b>34677</b>	<b>23595</b>	<b>30019</b>	<b>7813</b>	<b>1937</b>	<b>7,6</b>	<b>2542</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gnieźnieński .....	6754	4577	5853	1826	350	13,8	189
grodziski .....	1093	592	907	217	75	5,3	163
kościański .....	1836	1237	1506	349	185	7,0	227
leszczyński .....	1208	848	1020	176	82	6,4	37
międzychodzki .....	1392	1077	1227	379	87	10,5	176
nowotomyski .....	1574	1015	1387	433	104	5,9	303
obornicki .....	2113	1554	1873	512	108	10,5	118
poznański .....	5193	3482	4421	687	91	4,2	307
szamotulski .....	2979	1911	2612	746	143	9,1	357
średzki .....	2370	1675	2121	733	114	11,3	102
śremski .....	1750	1235	1496	365	186	7,5	101
wolsztyński .....	1049	638	882	235	108	4,7	131
wrzesiński .....	3476	2530	3169	863	181	12,6	162
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Leszno .....	1890	1224	1545	292	123	6,2	169
<b>Kaliski</b> .....	<b>28596</b>	<b>19983</b>	<b>24870</b>	<b>5880</b>	<b>1627</b>	<b>9,0</b>	<b>2977</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gostyński .....	3530	2221	3128	653	241	11,3	222
jarociński .....	3473	2386	2867	664	222	14,1	245
kaliski .....	2113	1391	1926	646	110	7,2	260
kepziński .....	845	615	750	171	56	3,4	76
krotoszyński .....	2988	2252	2620	632	185	10,0	249
ostrowski .....	5782	4302	5121	1231	291	9,9	757
ostrzeszowski .....	1291	1015	1011	318	96	6,0	283
pleszewski .....	3159	2358	2668	693	168	13,3	308
rawicki .....	1919	1176	1613	332	153	7,3	148
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Kalisz .....	3496	2267	3166	540	105	7,5	429
<b>Koniński</b> .....	<b>24457</b>	<b>16401</b>	<b>21735</b>	<b>6181</b>	<b>1225</b>	<b>14,3</b>	<b>1997</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kolski .....	5543	3669	4910	1517	285	15,8	228
koniński .....	7997	5193	7289	2338	367	18,4	303
śłupecki .....	3344	2301	2805	795	176	14,7	226
turecki .....	3555	2695	3175	742	252	10,7	776
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Konin .....	4018	2543	3556	789	145	10,9	464
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>11029</b>	<b>6590</b>	<b>9499</b>	<b>1657</b>	<b>216</b>	<b>3,4</b>	<b>1101</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>25229</b>	<b>33638</b>	<b>22007</b>	<b>27894</b>	<b>8319</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Piłski</b> .....	<b>4018</b>	<b>5296</b>	<b>3567</b>	<b>4270</b>	<b>1177</b>
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski .....	369	568	377	494	147
czarnkowsko-trzcianecki .....	864	1090	724	904	251
piłski .....	1106	1606	1105	1409	409
wągrowiecki .....	985	1076	713	738	187
złotowski .....	694	956	648	725	183
<b>Poznański</b> .....	<b>7870</b>	<b>9076</b>	<b>6118</b>	<b>8870</b>	<b>2743</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźnieński .....	1455	1848	1286	1713	452
grodziski .....	346	235	132	290	90
kościański .....	502	475	283	423	153
leszczyński .....	269	311	227	308	93
międzychodzki .....	409	324	196	330	133
nowotomyski .....	429	377	262	388	118
obornicki .....	491	583	407	492	140
poznański .....	687	1404	974	1614	514
szamotulski .....	691	827	529	718	214
średzki .....	581	612	417	564	196
śremski .....	586	425	281	334	124
wolsztyński .....	336	228	132	249	104
wrzesiński .....	792	942	659	857	226
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Leszno .....	296	485	333	590	186
<b>Kaliski</b> .....	<b>6457</b>	<b>8197</b>	<b>5286</b>	<b>6603</b>	<b>2053</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński .....	896	973	675	776	210
jarociński .....	964	953	611	730	215
kaliski .....	540	674	352	387	160
kępiński .....	228	258	101	189	69
krotoszyński .....	708	784	601	681	214
ostrowski .....	1140	1702	1141	1426	373
ostrzeszowski .....	374	379	208	239	91
pleszewski .....	710	1039	594	626	190
rawicki .....	490	498	281	479	171
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Kalisz .....	407	937	722	1070	360
<b>Koniński</b> .....	<b>5843</b>	<b>7978</b>	<b>5016</b>	<b>4591</b>	<b>1029</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kolski .....	1280	1757	1140	1104	262
koniński .....	2148	2805	1532	1253	259
słupecki .....	894	1078	668	577	127
turecki .....	866	1084	735	720	150
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Konin .....	655	1254	941	937	231
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>1041</b>	<b>3091</b>	<b>2020</b>	<b>3560</b>	<b>1317</b>

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>7683</b>	<b>27443</b>	<b>10381</b>	<b>36471</b>	<b>35109</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Piłski</b> .....	<b>829</b>	<b>4315</b>	<b>1359</b>	<b>5860</b>	<b>5965</b>
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski .....	86	445	139	694	591
czarnkowsko-trzcianecki ...	167	995	293	1210	1168
pilski .....	331	1294	364	1757	1889
wągrowiecki .....	141	770	400	1220	1168
złotowski .....	104	811	163	979	1149
<b>Poznański</b> .....	<b>1951</b>	<b>7717</b>	<b>3171</b>	<b>11046</b>	<b>10792</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźnieński .....	325	1390	694	2291	2054
grodziski .....	35	207	92	434	325
kościański .....	179	442	164	548	503
leszczyński .....	76	238	82	410	402
międzychodzki .....	39	408	157	323	465
nowotomyski .....	75	347	122	556	474
obornicki .....	71	490	177	711	664
poznański .....	402	1014	448	1420	1909
szamotulski .....	88	594	232	1042	1023
średzki .....	91	490	193	864	732
śremski .....	94	418	211	564	463
wolsztyński .....	62	278	125	321	263
wrzesiński .....	191	911	278	1063	1033
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Leszno .....	223	490	196	499	482
<b>Kaliski</b> .....	<b>2041</b>	<b>7496</b>	<b>2647</b>	<b>9578</b>	<b>6834</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński .....	155	767	276	1279	1053
jarociński .....	209	998	306	1279	681
kaliski .....	206	537	140	638	592
kępiński .....	69	244	128	228	176
krotoszyński .....	171	774	297	1119	627
ostrowski .....	413	1580	642	1960	1187
ostrzeszowski .....	82	401	152	382	274
pleszewski .....	173	893	235	1169	689
rawicki .....	142	451	155	691	480
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Kalisz .....	421	851	316	833	1075
<b>Koniński</b> .....	<b>1445</b>	<b>5770</b>	<b>2007</b>	<b>7812</b>	<b>7423</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kolski .....	273	1194	467	1804	1805
koniński .....	333	1701	596	2737	2630
śłupecki .....	168	851	269	1178	878
turecki .....	328	882	322	1028	995
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Konin .....	343	1142	353	1065	1115
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>1417</b>	<b>2145</b>	<b>1197</b>	<b>2175</b>	<b>4095</b>

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 42. NAKŁADY INWESTYCYJNE W OKRESIE I-IX 2007 R.

INVESTMENT OUTLAYS IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		ogółem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportowe means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4911709</b>	<b>4910327</b>	<b>1853803</b>	<b>2505716</b>	<b>504664</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Piłski . . . . .</b>	<b>548406</b>	<b>548268</b>	<b>146614</b>	<b>375687</b>	<b>21816</b>
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski . . . . .	27504	27504	12034	14637	833
czarnkowsko-trzcianecki . . . . .	106142	106039	31697	70864	3426
piłski . . . . .	340295	340295	62527	261764	12320
wągrowiecki . . . . .	30873	30838	11010	18298	1530
złotowski . . . . .	43592	43592	29346	10124	3707
<b>Poznański . . . . .</b>	<b>1704446</b>	<b>1704273</b>	<b>677333</b>	<b>852653</b>	<b>169390</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźnieński . . . . .	156285	156285	43314	105188	7203
grodziski . . . . .	16045	16045	3359	8238	2161
kościański . . . . .	30089	30089	7830	15313	6934
leszczyński . . . . .	42580	42580	12098	24762	5720
międzychodzki . . . . .	10395	10395	4230	2939	3226
nowotomyski . . . . .	58987	58987	24130	33088	1757
obornicki . . . . .	59141	59141	20324	37287	1514
poznański . . . . .	1024648	1024644	413784	490992	118926
szamotulski . . . . .	107495	107495	43643	57990	5209
średzki . . . . .	74302	74302	51324	17514	5297
śremski . . . . .	18056	18056	6952	8892	2189
wolsztyński . . . . .	33364	33364	15558	15013	2649
wrzesiński . . . . .	16379	16379	6014	7091	3241
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Leszno . . . . .	56680	56511	24773	28346	3364
<b>Kaliski . . . . .</b>	<b>662599</b>	<b>662033</b>	<b>216306</b>	<b>362164</b>	<b>81709</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński . . . . .	79690	79124	24478	48518	6012
jarociński . . . . .	25320	25320	11208	9849	4231
kaliski . . . . .	60317	60317	36044	19045	5212
kępiński . . . . .	60007	60007	28327	27504	4093
krotoszyński . . . . .	100342	100342	9045	86619	3436
ostrowski . . . . .	92659	92659	22852	57313	12470
ostrzeszowski . . . . .	28139	28139	4181	15208	8750
pleszewski . . . . .	29297	29297	19173	8888	1134
rawicki . . . . .	94808	94808	26771	43927	24110
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Kalisz . . . . .	92020	92020	34227	45293	12261
<b>Koniński . . . . .</b>	<b>379656</b>	<b>379632</b>	<b>150414</b>	<b>205866</b>	<b>19042</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kolski . . . . .	115747	115747	37079	73839	2486
koniński . . . . .	46546	46546	34574	9108	2706
słupecki . . . . .	12606	12600	2994	7752	1854
turecki . . . . .	58769	58751	27224	27748	3063
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Konin . . . . .	145988	145988	48543	87419	8933
<b>Miasto City Poznań . . . . .</b>	<b>1616602</b>	<b>1616121</b>	<b>663136</b>	<b>709346</b>	<b>212707</b>

TABL. 43. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>9540</b>	<b>131,2</b>	<b>5527</b>	<b>1031190</b>	<b>126,8</b>	<b>786943</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Piłski ..... powiaty powiats</b>	<b>690</b>	<b>138,6</b>	<b>470</b>	<b>78454</b>	<b>121,3</b>	<b>66528</b>
chodzieski .....	103	125,6	72	12287	125,8	10606
czarnkowsko-trzcianecki ...	100	82,0	98	14443	108,6	14143
piłski .....	281	275,5	96	25219	145,3	15514
wągrowiecki .....	125	126,3	124	14231	106,5	14113
złotowski .....	81	87,1	80	12274	112,9	12152
<b>Poznański ..... powiaty powiats</b>	<b>4033</b>	<b>136,0</b>	<b>2957</b>	<b>482744</b>	<b>134,0</b>	<b>416545</b>
gnieźnieński .....	323	213,9	282	34192	198,8	32749
grodziski .....	74	154,2	74	9655	143,1	9655
kościański .....	93	80,9	93	16119	122,9	16119
leszczyński .....	110	137,5	110	17050	148,6	17050
międzychodzki .....	68	161,9	67	10048	189,8	9898
nowotomyski .....	166	182,4	138	20971	156,0	19364
obornicki .....	65	95,6	65	8230	82,2	8230
poznański .....	2273	129,4	1477	266794	128,3	215521
szamotulski .....	125	130,2	123	17249	131,5	17021
średzki .....	109	96,5	109	13430	106,4	13430
śremski .....	160	197,5	109	18033	194,7	15298
wolsztyński .....	142	215,2	109	16406	200,5	14713
wrzesiński .....	237	150,0	113	21123	133,6	14053
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Leszno .....	88	88,9	88	13444	83,0	13444
<b>Kaliski ..... powiaty powiats</b>	<b>1258</b>	<b>105,3</b>	<b>1051</b>	<b>156184</b>	<b>105,7</b>	<b>145102</b>
gostyński .....	59	137,2	59	9229	143,5	9229
jarociński .....	118	163,9	93	14598	144,3	13443
kaliski .....	130	96,3	130	17865	106,9	17865
kepiński .....	128	136,2	127	15008	115,3	14854
krotoszyński .....	99	112,5	99	14360	143,0	14360
ostrowski .....	288	109,1	215	35657	93,4	31959
ostrzeszowski .....	104	104,0	104	13969	102,8	13969
pleszewski .....	93	73,2	90	14649	93,0	14184
rawicki .....	104	74,8	66	8900	94,6	6884
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Kalisz .....	135	101,5	68	11949	82,6	8355
<b>Koniński ..... powiaty powiats</b>	<b>753</b>	<b>129,4</b>	<b>699</b>	<b>98276</b>	<b>121,5</b>	<b>96046</b>
kolski .....	164	184,3	110	18409	148,4	16179
koniński .....	290	131,8	290	38156	126,2	38156
słupecki .....	79	123,4	79	10873	127,2	10873
turecki .....	150	107,1	150	20614	108,6	20614
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Konin .....	70	101,4	70	10224	95,4	10224
<b>Miasto City Poznań .....</b>	<b>2806</b>	<b>138,0</b>	<b>350</b>	<b>215532</b>	<b>135,3</b>	<b>62722</b>

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>349027</b>	<b>101,8</b>	<b>76287</b>	<b>104,4</b>	<b>49</b>	<b>1836</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Piłski</b> .....	<b>32389</b>	<b>100,9</b>	<b>6651</b>	<b>105,9</b>	<b>3</b>	<b>282</b>
<i>powiaty powiats</i>						
chodzieski .....	4001	99,7	861	101,7	–	37
czarnkowsko-trzcianecki .....	6521	102,8	1352	111,5	–	51
piłski .....	11713	99,4	2420	102,0	1	90
wągrowiecki .....	5952	101,8	981	104,6	2	49
złotowski .....	4202	102,2	1037	114,1	–	55
<b>Poznański</b> .....	<b>127831</b>	<b>102,7</b>	<b>24799</b>	<b>105,3</b>	<b>17</b>	<b>665</b>
<i>powiaty powiats</i>						
gnieźnieński .....	14283	101,7	2678	102,6	3	62
grodziski .....	4403	102,3	759	103,5	1	29
kościański .....	7775	101,7	1420	102,2	1	50
leszczyński .....	4881	104,3	807	107,0	–	40
międzychodzki .....	3320	102,0	780	105,7	1	32
nowotomyski .....	7462	102,5	1534	104,9	2	46
obornicki .....	5887	98,0	1068	104,6	1	38
poznański .....	38953	106,0	7479	108,0	2	106
szamotulski .....	7778	95,9	1682	105,1	1	56
średzki .....	5412	103,2	1098	106,9	1	45
śremski .....	5509	101,7	1044	103,4	–	36
wolsztyński .....	5842	103,2	978	104,0	1	28
wrzesiński .....	7801	101,9	1532	104,7	2	33
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Leszno .....	8525	100,7	1940	103,5	1	64
<b>Kaliski</b> .....	<b>66303</b>	<b>100,5</b>	<b>13511</b>	<b>102,9</b>	<b>7</b>	<b>418</b>
<i>powiaty powiats</i>						
gostyński .....	6173	101,1	1235	101,6	–	49
jarociński .....	5181	102,0	1061	103,9	1	39
kaliski .....	4764	102,6	1002	105,1	–	36
kępiński .....	4927	103,9	954	106,6	1	25
krotoszyński .....	5894	99,4	1129	104,2	–	38
ostrowski .....	14334	99,3	2681	102,9	1	68
ostrzeszowski .....	4225	98,4	772	99,7	1	27
pleszewski .....	4926	102,5	1052	104,1	1	42
rawicki .....	4592	101,4	970	102,2	–	42
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Kalisz .....	11287	98,9	2655	101,5	2	52
<b>Koniński</b> .....	<b>31969</b>	<b>102,5</b>	<b>5858</b>	<b>103,5</b>	<b>2</b>	<b>163</b>
<i>powiaty powiats</i>						
kolski .....	6650	101,2	1178	103,8	2	28
koniński .....	7032	106,9	1150	105,9	–	32
słupecki .....	4992	101,8	782	103,6	–	36
turecki .....	5063	103,6	1023	102,9	–	35
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Konin .....	8232	99,8	1725	102,1	–	32
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>90535</b>	<b>101,7</b>	<b>25468</b>	<b>104,2</b>	<b>20</b>	<b>308</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total	A	w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation			razem total		przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>22732</b>	<b>5392</b>	<b>25333</b>	<b>272740</b>	<b>101,1</b>	<b>11678</b>	<b>29889</b>	<b>29649</b>
<i>VOIVODSHIP</i>								
<i>Podregiony Subregions</i>								
<b>Piłski</b> .....	<b>1443</b>	<b>294</b>	<b>1804</b>	<b>25738</b>	<b>99,7</b>	<b>1084</b>	<b>2807</b>	<b>2777</b>
<i>powiaty powiats</i>								
chodzieski .....	176	32	256	3140	99,1	133	468	466
czarnkowsko-trzcianecki .....	268	67	320	5169	100,8	276	620	612
piłski .....	609	102	697	9293	98,7	212	786	777
wągrowiecki .....	162	34	314	4971	101,2	264	591	588
złotowski .....	228	59	217	3165	98,8	199	342	334
<b>Poznański</b> .....	<b>6351</b>	<b>1784</b>	<b>9232</b>	<b>103032</b>	<b>102,0</b>	<b>5766</b>	<b>12315</b>	<b>12225</b>
<i>powiaty powiats</i>								
gnieźnieński .....	495	131	1024	11605	101,5	327	1114	1107
grodziski .....	169	55	242	3644	102,0	247	424	417
kościański .....	293	47	404	6355	101,6	1262	605	602
leszczyński .....	189	61	238	4074	103,7	647	476	471
międzychodzki .....	119	30	188	2540	101,0	126	301	298
nowotomyski .....	290	105	552	5928	101,9	272	796	788
obornicki .....	255	60	362	4819	96,6	152	715	710
poznański .....	2654	781	3126	31474	105,5	761	4198	4169
szamotulski .....	385	141	563	6096	93,7	225	756	753
średzki .....	190	48	407	4314	102,3	149	596	588
śremski .....	214	56	403	4465	101,3	149	506	504
wolsztyński .....	220	64	333	4864	103,0	1072	494	490
wrzesiński .....	285	84	646	6269	101,2	166	772	768
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Leszno .....	593	121	744	6585	100,0	211	562	560
<b>Kaliski</b> .....	<b>2840</b>	<b>487</b>	<b>4135</b>	<b>52792</b>	<b>99,9</b>	<b>3093</b>	<b>6561</b>	<b>6498</b>
<i>powiaty powiats</i>								
gostyński .....	229	31	375	4938	101,0	348	679	674
jarociński .....	194	40	267	4120	101,5	116	481	475
kaliski .....	196	33	216	3762	102,0	565	424	419
kępiński .....	181	34	336	3973	103,2	207	715	710
krotoszyński .....	175	33	327	4765	98,3	289	634	626
ostrowski .....	634	94	906	11653	98,6	637	1339	1318
ostreszowski .....	147	29	210	3453	98,1	265	537	533
pleszewski .....	143	23	308	3874	102,1	185	566	564
rawicki .....	186	41	273	3622	101,2	238	370	366
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Kalisz .....	755	129	917	8632	98,2	243	816	813
<b>Koniński</b> .....	<b>1178</b>	<b>258</b>	<b>1553</b>	<b>26111</b>	<b>102,3</b>	<b>1269</b>	<b>2398</b>	<b>2373</b>
<i>powiaty powiats</i>								
kolski .....	171	49	358	5472	100,7	241	449	446
koniński .....	141	25	268	5882	107,0	444	526	516
ślupecki .....	134	37	214	4210	101,4	252	490	487
turecki .....	161	41	231	4040	103,8	244	452	447
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Konin .....	571	106	482	6507	99,3	88	481	477
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>10920</b>	<b>2569</b>	<b>8609</b>	<b>65067</b>	<b>100,7</b>	<b>466</b>	<b>5808</b>	<b>5776</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) Natural persons conducting economic activity by section <sup>b</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>36308</b>	<b>88218</b>	<b>6642</b>	<b>19826</b>	<b>10479</b>	<b>39347</b>	<b>12246</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Pilski</b> .....	<b>3428</b>	<b>8905</b>	<b>819</b>	<b>1806</b>	<b>1005</b>	<b>2840</b>	<b>1222</b>
<i>powiaty powiats</i>							
chodzieski .....	452	1120	90	178	78	307	119
czarnkowsko-trzcianecki . . . .	672	1797	169	356	205	531	230
pilski .....	1035	3176	327	774	408	1246	493
wągrowiecki .....	839	1686	121	302	190	472	246
złotowski .....	430	1126	112	196	124	284	134
<b>Poznański</b> .....	<b>15802</b>	<b>32482</b>	<b>2473</b>	<b>7699</b>	<b>3380</b>	<b>12934</b>	<b>4473</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gnieźnieński .....	1740	4186	311	851	452	1488	470
grodziski .....	618	1215	107	271	82	336	164
kościański .....	906	1718	124	317	162	668	246
leszczyński .....	701	1187	89	261	107	323	162
międzychodzki .....	376	920	76	203	79	214	102
nowotomyski .....	994	1947	174	398	178	613	262
obornicki .....	1041	1481	101	311	153	442	180
poznański .....	4633	9440	642	2780	1051	4927	1379
szamotulski .....	969	1991	146	590	181	642	297
średzki .....	688	1342	142	318	125	520	187
śremski .....	790	1412	98	352	162	522	209
wolsztyński .....	645	1324	107	276	86	417	203
wrzesiński .....	908	2292	193	322	227	768	259
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Leszno .....	793	2027	163	449	335	1054	353
<b>Kaliski</b> .....	<b>6872</b>	<b>18509</b>	<b>1233</b>	<b>2950</b>	<b>1789</b>	<b>6230</b>	<b>2296</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gostyński .....	795	1609	88	248	161	501	217
jarociński .....	615	1472	127	246	127	489	193
kaliski .....	456	1295	58	236	109	334	133
kepkiński .....	514	1444	108	176	81	357	148
krotoszyński .....	722	1598	118	200	146	507	228
ostrowski .....	1444	4203	270	730	418	1446	517
ostrzeszowski .....	550	1136	82	139	83	322	143
pleszewski .....	499	1504	82	193	120	375	162
rawicki .....	493	1285	110	170	130	364	209
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Kalisz .....	784	2963	190	612	414	1535	346
<b>Koniński</b> .....	<b>3429</b>	<b>10011</b>	<b>714</b>	<b>1732</b>	<b>1187</b>	<b>2666</b>	<b>1117</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kolski .....	638	2467	145	375	195	491	189
koniński .....	891	2245	198	436	220	424	255
śłupecki .....	771	1332	123	245	170	389	181
turecki .....	505	1579	86	261	155	357	164
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Konin .....	624	2388	162	415	447	1005	328
<b>Miasto City Poznań</b> .....	<b>6777</b>	<b>18311</b>	<b>1403</b>	<b>5639</b>	<b>3118</b>	<b>14677</b>	<b>3138</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 45. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samocho- dów of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>67032</b>	<b>45834</b>	<b>8005</b>	<b>10597</b>	<b>1641</b>	<b>34051</b>	<b>1785</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Piłski</b> .....	<b>8244</b>	<b>5477</b>	<b>899</b>	<b>1505</b>	<b>339</b>	<b>3654</b>	<b>110</b>
<i>powiaty powiats</i>							
chodzieski .....	1075	670	122	226	27	342	15
czarnkowsko-trzcianecki ..	1375	900	163	252	49	550	9
piłski .....	3126	2289	352	391	155	1767	60
wągrowiecki .....	1182	627	185	296	53	453	16
złotowski .....	1486	991	77	340	55	542	10
<b>Poznański</b> .....	<b>38068</b>	<b>28016</b>	<b>4528</b>	<b>4237</b>	<b>803</b>	<b>20982</b>	<b>1500</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gnieźnieński .....	2097	1335	392	279	74	1016	72
grodziski .....	562	293	38	217	4	218	6
kościański .....	1339	588	425	270	20	404	10
leszczyński <sup>a</sup> .....	2323	1384	465	368	35	1077	27
międzychodzki .....	610	332	95	160	11	224	9
nowotomyski .....	1197	786	123	253	30	657	16
obornicki .....	969	683	46	202	61	462	20
poznański <sup>a</sup> .....	23272	19037	2285	1318	405	14761	1264
szamotulski .....	1984	1253	175	431	53	551	16
średzki .....	911	554	137	167	31	409	23
śremski .....	774	464	119	165	22	297	4
wolsztyński .....	862	508	140	175	14	415	17
wrzesiński .....	1168	799	88	232	43	491	16
<b>Kaliski</b> .....	<b>13037</b>	<b>7612</b>	<b>1799</b>	<b>2979</b>	<b>339</b>	<b>5777</b>	<b>71</b>
<i>powiaty powiats</i>							
gostyński .....	975	408	293	227	14	409	5
jarociński .....	752	461	61	200	17	280	10
kaliski <sup>a</sup> .....	4231	2815	544	628	113	2269	30
kępiński .....	956	550	157	222	21	441	2
krotoszyński .....	1004	519	220	235	36	376	2
ostrowski .....	2797	1565	222	835	59	1083	7
ostrzeszowski .....	795	370	130	267	29	297	5
pleszewski .....	954	614	96	206	25	403	4
rawicki .....	573	310	76	159	25	219	6
<b>Koniński</b> .....	<b>7683</b>	<b>4729</b>	<b>779</b>	<b>1876</b>	<b>160</b>	<b>3638</b>	<b>104</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kolski .....	1746	906	297	477	30	791	23
koniński <sup>a</sup> .....	3571	2229	310	870	81	1936	56
ślupecki .....	820	485	79	228	19	279	4
turecki .....	1546	1109	93	301	30	632	21

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 46. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	Gospodarcze <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w %		in %	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>69,4</b>	<b>56,5</b>	<b>96,2</b>	<b>99,5</b>
<i>VOIVODSHIP</i>				
<b>Podregiony</b> <i>Subregions</i>				
<b>Piłski</b>				
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>				
chodzieski .....	83,6	74,8	97,5	99,1
czarnkowsko-trzcianecki .....	81,7	73,6	93,3	99,2
piłski .....	65,7	55,0	92,3	98,5
wągrowiecki .....	82,8	68,9	97,8	100,0
złotowski .....	84,2	76,9	94,9	100,0
<b>Poznański</b>				
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>				
gnieźnieński .....	69,6	53,3	98,5	100,0
grodziski .....	83,6	68,8	100,0	100,0
kościański .....	92,9	84,2	99,5	100,0
leszczyński <sup>a</sup> .....	76,4	61,3	98,5	99,2
międzychodzki .....	82,1	68,9	98,9	100,0
nowotomyski .....	81,0	71,5	100,0	98,8
obornicki .....	81,7	74,8	97,8	99,5
poznański <sup>a</sup> .....	53,3	44,2	93,7	98,4
szamotulski .....	88,1	81,3	100,0	100,0
średzki .....	80,5	68,9	99,3	100,0
śremski .....	85,6	77,1	96,6	100,0
wolsztyński .....	79,4	65,7	99,3	98,9
wrzesiński .....	77,4	67,9	94,4	100,0
<b>Kaliski</b>				
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>				
gostyński .....	93,7	85,4	99,7	100,0
jarociński .....	81,6	71,5	98,4	98,5
kaliski <sup>a</sup> .....	62,3	46,1	95,4	99,8
kępiński .....	84,9	75,0	98,7	99,1
krotoszyński .....	84,3	70,5	99,5	99,6
ostrowski .....	75,5	59,3	84,2	99,6
ostrzeszowski .....	84,2	66,3	100,0	100,0
pleszewski .....	86,0	79,7	97,9	99,5
rawicki .....	85,1	74,0	98,7	99,4
<b>Koniński</b>				
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>				
kolski .....	84,9	71,3	99,7	100,0
koniński <sup>a</sup> .....	68,3	50,6	96,1	99,4
słupecki .....	89,2	82,1	98,7	100,0
turecki .....	83,7	77,7	97,9	99,7

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 47. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2007 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>3560</b>	<b>5000</b>	<b>382</b>	<b>4618</b>	<b>23812</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Piłski</b> .....	<b>367</b>	<b>527</b>	<b>70</b>	<b>457</b>	<b>2732</b>
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski .....	53	75	10	65	285
czarnkowsko-trzcianecki . . .	92	130	13	117	655
piłski .....	118	168	22	146	1042
wągrowiecki .....	52	63	8	55	406
złotowski .....	52	91	17	74	344
<b>Poznański</b> .....	<b>2136</b>	<b>2956</b>	<b>165</b>	<b>2791</b>	<b>11623</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźniński .....	61	92	13	79	738
grodziski .....	23	26	10	16	195
kościański .....	114	167	4	163	404
leszczyński <sup>a</sup> .....	106	130	6	124	1106
międzychodzki .....	57	75	6	69	259
nowotomyski .....	43	66	20	46	490
obornicki .....	55	77	7	70	450
poznański <sup>a</sup> .....	1406	1918	57	1861	5791
szamotulski .....	48	63	12	51	732
średzki .....	113	184	11	173	345
śremski .....	21	28	2	26	272
wolsztyński .....	31	44	3	41	310
wrzesiński .....	58	86	14	72	531
<b>Kaliski</b> .....	<b>627</b>	<b>898</b>	<b>86</b>	<b>812</b>	<b>6342</b>
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński .....	45	70	8	62	444
jarociński .....	51	68	8	60	515
kaliski <sup>a</sup> .....	125	196	20	176	1902
kępiński .....	40	67	13	54	367
krotoszyński .....	36	53	5	48	591
ostrowski .....	141	198	15	183	1383
ostrzeszowski .....	44	63	7	56	492
pleszewski .....	75	102	7	95	411
rawicki .....	70	81	3	78	237
<b>Koniński</b> .....	<b>430</b>	<b>619</b>	<b>61</b>	<b>558</b>	<b>3115</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kolski .....	49	62	17	45	628
koniński <sup>a</sup> .....	249	385	22	363	1582
słupecki .....	49	58	10	48	477
turecki .....	83	114	12	102	428

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Produkt <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>bc</sup> w % Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross	brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> gross excluding annual bonuses <sup>d</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		
	A			w zł zl	B	w zł zl	B	w zł zl	B	w zł zl	B
2005 I–XII .....	103,6	103,3	17,6	2360,62 <sup>e</sup>	x	2325,68 <sup>e</sup>	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII .....	106,2*	106,0*	14,8*	2477,23 <sup>e</sup>	x	2441,81 <sup>e</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2006 I–III .....	105,4*	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI .....	106,3*	106,1*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX .....	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII .....	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III .....	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI .....	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX .....	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2891,06	102,8	2878,66	102,8
2006 IX .....	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X .....	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI .....	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII .....	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I .....	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II .....	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III .....	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV .....	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V .....	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI .....	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII .....	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII .....	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX .....	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2858,83	99,1	2857,84	99,2

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII .....	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 I–III .....	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI .....	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX .....	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI .....	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8*	105,6*	.
VII–IX .....	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,3	.
2006 IX .....	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X .....	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI .....	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV .....	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V .....	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI .....	102,6	100,0	102,2	101,7*	100,5*	102,8*	102,3*	100,3*	106,1*
VII .....	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII .....	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX .....	102,3	100,8	102,3	102,0	100,1	103,6	99,6	99,8	107,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2006 I–III	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	34,75 <sup>b</sup>	39,56 <sup>b</sup>
VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	35,52 <sup>c</sup>	42,52 <sup>c</sup>
X–XII	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	37,73 <sup>d</sup>	44,41 <sup>d</sup>
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI	101,7	101,2	.	103,6*	100,3	.	108,0	103,1	.	60,05 <sup>b</sup>	62,35 <sup>b</sup>
VII–IX	101,5	101,2	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	58,29 <sup>c</sup>	67,21 <sup>c</sup>
2006 IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI	101,4	100,6*	102,4*	103,6*	100,1*	103,5*	108,7*	100,9	105,4	55,55	58,22
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX	101,8	100,1	103,3	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I–VI (za I półrocze). c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 16. b For I–VI period (for 1<sup>st</sup> half-year). c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>bc</sup> w mln zł State budget in balance <sup>bc</sup> 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>d</sup> industry <sup>d</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
2005 I–XII .....	103,7 <sup>e</sup>	x	108,0 <sup>e</sup>	x	107,7 <sup>e</sup>	-28360,7
2006 I–XII .....	111,3 <sup>e</sup>	x	112,0 <sup>e</sup>	x	117,9 <sup>e</sup>	-25063,1
2006 I–IX .....	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
I–X .....	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI .....	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII .....	111,9	x	117,5	x	119,2	-25063,1
2007 I–II .....	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III .....	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–IV .....	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I–V .....	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I–VI .....	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6*
I–VII .....	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII .....	110,5	x	127,0	x	.	304,1
I–IX .....	109,8	x	120,2	x	.	197,5
2006 IX .....	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X .....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI .....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII .....	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV .....	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V .....	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI .....	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6*
VII .....	110,4	98,0	118,4	101,4	.	541,3
VIII .....	109,0	101,1	114,6	108,7	.	304,1
IX .....	105,2	105,5	100,2	104,1	.	197,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Dochody z prywatyzacji nie stanowią bieżących dochodów budżetu państwa, a są źródłem finansowania deficytu budżetu. d Patrz uwagi ogólne pkt 8. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c Income from privatization does not constitute current income to the state budget but is a source of financing the budget deficit. d See general notes item 8. e Data covers complete statistical population.

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 VI 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezrobot- nych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertis- ment in September 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economically active po- pulation<sup>a</sup></i>			nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
				w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>						
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>38116,0</b>	<b>23350,9</b>	<b>14765,1</b>	<b>1777,8</b>	<b>77,0</b>	<b>11,6</b>	<b>87,0</b>	<b>25</b>	<b>227,0</b>	<b>271,1</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie . . .	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie . . . . .	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie . . . . .	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84,0	38	9,8	10,9
Łódzkie . . . . .	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie . . . . .	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
Mazowieckie . . . . .	5178,5	3351,9	1826,6	228,2	79,9	9,5	86,9	42	23,2	29,3
Opolskie . . . . .	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie . . . . .	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie . . . . .	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie . . . . .	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie . . . . .	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie . . . . .	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie . .	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>3382,2</b>	<b>1920,4</b>	<b>1461,8</b>	<b>117,1</b>	<b>69,2</b>	<b>8,3</b>	<b>86,7</b>	<b>18</b>	<b>17,7</b>	<b>24,0</b>
Zachodniopomorskie . . .	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
a Estimated as of the end of each month.

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w złotych za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	IX 2006=100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>81,81</b>	<b>140,9</b>	<b>70,86</b>	<b>148,6</b>	<b>60,96</b>	<b>59,3</b>	<b>89,1</b>	<b>85,7</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie . . .	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,5	70,6
Lubelskie . . . . .	81,44	151,2	71,85	170,5	59,95	60,4	77,7	91,0
Lubuskie . . . . .	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,7	82,1
Łódzkie . . . . .	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,0	74,6
Małopolskie . . . . .	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,7	93,7
Mazowieckie . . . . .	80,78	133,2	69,60	158,7	56,16	53,5	82,2	84,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	69,29	59,6	78,8	77,1
Podkarpackie . . . . .	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,2	98,1
Podlaskie . . . . .	81,70	136,0	67,11	153,7	50,67	52,4	93,2	88,6
Pomorskie . . . . .	83,55	157,0	72,78	156,2	69,56	68,2	90,0	93,0
Śląskie . . . . .	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,5	98,2
Świętokrzyskie . . . . .	77,97	143,8	64,63	131,0	60,38	66,9	89,2	92,1
Warmińsko-mazurskie . .	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,0	82,1
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>85,50</b>	<b>146,3</b>	<b>72,59</b>	<b>146,7</b>	<b>61,04</b>	<b>55,4</b>	<b>80,6</b>	<b>71,7</b>
Zachodniopomorskie . . .	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2006 r. <i>in June 2006</i>		w końcu lipca 2007 r. <i>end of July 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>5696,2</b>	<b>2786,7</b>	<b>18128,5</b>	<b>1767,4</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie . . . . .	114,5	49,2	464,3	55,7
Kujawsko-pomorskie . . .	437,3	161,6	2132,7	227,5
Lubelskie . . . . .	424,2	228,0	1289,9	121,2
Lubuskie . . . . .	71,7	30,1	203,1	20,0
Łódzkie . . . . .	455,0	233,5	1369,7	137,3
Małopolskie . . . . .	266,2	151,4	459,5	50,3
Mazowieckie . . . . .	1005,8	555,1	1926,4	195,6
Opolskie . . . . .	124,7	51,0	698,0	67,2
Podkarpackie . . . . .	174,4	112,8	331,5	29,0
Podlaskie . . . . .	793,9	431,1	756,0	69,8
Pomorskie . . . . .	198,2	81,6	1008,0	101,9
Śląskie . . . . .	132,3	61,5	387,4	39,9
Świętokrzyskie . . . . .	188,9	102,6	504,9	54,8
Warmińsko-mazurskie . .	423,7	197,9	823,8	85,9
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>771,5</b>	<b>290,9</b>	<b>5270,2</b>	<b>462,5</b>
Zachodniopomorskie . . .	113,9	48,4	503,1	48,8

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-IX 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2006 = 100	w zł zł	I-IX 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-IX 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>610390,2</b>	<b>109,8</b>	<b>2557</b>	<b>103,4</b>	<b>2840,39</b>	<b>108,7</b>	<b>74958,8</b>	<b>131,4</b>	<b>353</b>	<b>109,6</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8	4742,4	151,9	23	110,1
Kujawsko-pomorskie . . . .	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5	2324,8	118,8	16	108,5
Lubelskie . . . . .	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9	1858,6	130,6	15	120,3
Lubuskie . . . . .	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3	934,4	118,5	6	109,6
Łódzkie . . . . .	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3	3370,9	142,2	19	114,3
Małopolskie . . . . .	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3	5364,8	131,2	31	108,5
Mazowieckie . . . . .	128768,8	105,3	348	103,7	3419,60	107,8	26135,5	133,4	71	110,4
Opolskie . . . . .	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3	1301,6	137,3	6	111,1
Podkarpackie . . . . .	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8	2109,6	124,3	15	114,1
Podlaskie . . . . .	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3	1892,6	147,0	7	104,9
Pomorskie . . . . .	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7	3815,7	125,3	20	111,4
Śląskie . . . . .	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6	8187,8	125,5	55	104,5
Świętokrzyskie . . . . .	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8	1430,5	129,1	9	110,8
Warmińsko- -mazurskie . . . . .	14573,3	122,6	83	107,2	2268,7	108,4	1603,2	109,3	13	112,4
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>66260,4</b>	<b>105,3</b>	<b>302</b>	<b>103,2</b>	<b>2629,69</b>	<b>110,5</b>	<b>7845,6</b>	<b>134,7</b>	<b>36</b>	<b>108,5</b>
Zachodniopomorskie . . . .	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9	2040,8	114,5	12	105,9

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2007		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I-IX 2007 r. <i>Dwellings completed<sup>a</sup> in the period I-IX 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I-IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I-IX 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>2879,58</b>	<b>116,0</b>	<b>87245</b>	<b>113,9</b>	<b>47576</b>	<b>9294</b>	<b>117,6</b>	<b>6807</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie . . .	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115,0	304
Lubelskie . . . . .	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie . . . . .	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie . . . . .	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie . . . . .	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
Mazowieckie . . . . .	3963,64	114,5	18834	108,7	7528	1857	109,6	1118
Opolskie . . . . .	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie . . . . .	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie . . . . .	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie . . . . .	2922,26	117,0	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie . . . . .	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie . . . . .	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie . .	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>2855,51</b>	<b>121,1</b>	<b>9673</b>	<b>133,0</b>	<b>5489</b>	<b>1031</b>	<b>126,8</b>	<b>775</b>
Zachodniopomorskie . . .	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.  
<sup>a</sup> Data is estimated.

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>National economy entities<sup>a</sup> – as of 30 IX 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>								
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>607</b>	<b>18141</b>	<b>254513</b>	<b>60554</b>	<b>8744</b>	<b>337</b>	<b>1472</b>	<b>214040</b>	<b>249</b>	<b>58439</b>	<b>2775476</b>
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie . . . . .	25	1458	21025	5935	668	34	85	18084	25	5807	219755
Kujawsko-pomorskie . .	30	1030	10034	1577	338	16	41	8354	9	1516	147537
Lubelskie . . . . .	25	1223	7567	921	254	11	24	5911	7	882	116666
Lubuskie . . . . .	17	502	6527	2491	169	7	29	5693	8	2454	81274
Łódzkie . . . . .	59	1024	12240	2458	425	19	56	9739	12	2381	189519
Małopolskie . . . . .	45	1172	18270	3180	645	24	88	14469	24	3008	221177
Mazowieckie . . . . .	151	3268	72397	21918	2659	64	658	63309	35	21074	450769
Opolskie . . . . .	6	535	4787	1310	119	10	31	3985	13	1268	70548
Podkarpackie . . . . .	7	778	6326	808	234	17	28	4788	11	758	109045
Podlaskie . . . . .	21	518	3974	450	109	6	20	2848	1	423	70804
Pomorskie . . . . .	21	1100	19085	3756	717	14	100	16696	10	3637	171650
Śląskie . . . . .	94	1237	27834	4963	1013	56	129	22984	34	4777	321514
Świętokrzyskie . . . . .	12	534	4294	543	225	19	23	3250	8	508	85598
Warmińsko-mazurskie	18	735	5370	897	141	8	9	4384	4	885	83341
<b>Wielkopolskie . . . . .</b>	<b>49</b>	<b>1836</b>	<b>22732</b>	<b>5392</b>	<b>765</b>	<b>17</b>	<b>120</b>	<b>18901</b>	<b>43</b>	<b>5162</b>	<b>272740</b>
Zachodniopomorskie . .	30	1191	12051	3955	263	16	31	10645	5	3899	163539

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.